

619  
1971



ეროვნული  
ბიბლიოთეკა



ქართული

№ 11 ნოემბერი 1971





საქართველოს  
საბჭოთავო  
საზოგადოებრივი  
საბუნებისმეტყველო  
მეცნიერებათა  
აკადემია

**ლიდავა ღიძ  
ოქცროგუანს!**

მწიწკანგებუა უველა ქვეუნა, შეეროდითმ

**ლკოუ**

პს 11 420 ნოქმპარი, 1971 წ.  
გამოცემის წელი 49-ე.

ქოგალთოქიური საზოგადოებრივ-  
პოლიტიკური ღა სალიბარატორი.  
სამხატვრო შურნალი



საკვ ცენტრალური კომიტეტი ხაზს უსვამს, რომ სოციალისტური შევიზრების შემდგომი განვითარება და მისი ორგანიზაციის სრულყოფა საკვ XXIV ყრილობის მიერ დასახული ქვეყნის ეკონომიური და სოციალურ-პოლიტიკური განვითარების პროგრამის წარმატებით განხორციელების უზენაესი წინაპირობაა.

საკვ ცენტრალური კომიტეტის დადგენილებებმა „სოციალისტური შევიზრების ორგანიზაციის შემდგომი გაუმჯობესების შესახებ“.



# სეკონდულ ღრუხ უპეითა და ზეწვით

მოციხობის წითელწყაროს რაიონის სოფელ ზემო მახანის კომუნისტური შრომის კოლმურენობის თავმჯდომარე, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი, სოციალისტური შრომის გმირი ნიკო მამაია ვეფხვილი.

თითქმის სამ კოლომეტრზე გადაჭიმული ჩვენი სოფელი, მასში ათას სამას ოცდაათზე მეტი კომლი ცხოვრობს. ათას რვაასამდე შრომისუნარიანი კოლმურენი გვაყავს.

მშლარი და ღონიერია ჩვენი სოფელი. კოლმურენობას აქვს 24,6 ათასი ჰექტარი სასოფლო-სამეურნეო საფარველი, საიდანაც 7,7 ათასი ჰექტარი, ანუ თითქმის ერთი მესამედი სახნავია. ეს შესაბამისად შეადგენს წითელწყაროს რაიონის სასოფლო-სამეურნეო საფარველების თითქმის ერთ მეხუთედს და სახნავი მიწის 15 პროცენტზე მეტს.

კოლმურენობის ფერმაში ოთხი ათასამდე სული მსხვილეფა პირუტყვი, სამი ათას შვიდასზე მეტი ღორი, ორმოცდარვა ათასამდე ცხვარი და თხა, ოცდაცხრამეტი ათასზე მეტი ფრთა ფრინველია.

ეს იმას ნიშნავს, რომ თვითელ შრომისუნარიან კოლმურენზე ჩვენთან მსოფლიულად საშუალოდ მოდის ცატენჯარა ჰექტარზე მეტი სასოფლო-სამეურნეო საფარველი, თითქმის ოცდამეორამეტი სული პირუტყვი და ოცდარვა ფრთა ფრინველი. ეს ძალიან რთული საქმეა, მაგრამ ვახებრიდან მანქანებმა გვიხსნეს. კოლმურენობას აქვს ორმოცდარვა ტრაქტორი, ოცდათექვსმეტი კომბაინი, ორმოცდაშვიდი სატვირთო ავტომანქანა, ათობით სატრაქტორი გუნდი, სათესი და კულტვატორი, რამდენიმე თანამედროვე რთული მარცვალსაწმენდი და მარცვალსაჭირი მანქანა. ამ მდიდარი ტექნიკის მეშვეობით ჩვენთან თითქმის შთლიანად შექნაზებულია მარცვლეული და საბოთინ კულტურების მოყვანა და მოსავლის აღება. მანქანებმა მტკიცედ მოაიღეს ფეხი ვენახებსა და მეცხოველეობის ფერმებში.

თუ დრო, როდესაც ჩვენ ჰექტარზე მოღვსლეფობით მოგვყავდა 8-9 ცენტერი მარცვლეული. მერე, როცა ხერიოზულად მოკიდებ ხელი ნიადაგის ნაყოფიერების ამაღლების და მარცვლეულის უზმოსაღიანი ჭიშების მოყვანის, მდგომარეობა ძირითადად შეიცვალა. საშემოდაგომო პურტულიდან ახლა ჩვენ ძირითადად მოგვყავს უფრო 1-ის ჯიშის ხორბალი და აქლიდუმ 187-ის ჯიშის ქერი. წლიდანდლ უღრესად გვაღვიან პირობზემცევი ჩვენ შევქმელით ტრეკვი მიწების 8,847 ჰექტარი ნაწიხი ფართობის თვითელ ჰექტარზე 18,8 ცენტერი საშემოდაგომო პურტულის მოყვანა.

კიდევ უფრო ისახებულს თავი ცაქცეულმა მოწინავე მხენლ-მოცხელებმა, ასე მავალითად, იმ ბრძალებმა, რომლითაც კომუნისტებმა გურამ ჰილიძემეილი, გვი და ვასილ ბოსტოლანაშვილები ხელმძღვანელობენ, თვითელ ჰექტარი ნაწიხი ფართობზე საშუალოდ მოიყვანეს 19-21 ცენტერი საშემოდაგომო მარცვლეული.

მადლიანი შროაკის ველის მიწების ნაყოფიერება ახლა გაცილებით უფრო მაკარი და მაღალი იქნებოდა, რომ დახლოებით ამ ათი-ორმეტოდე წლის წინ ნაწიხი ბაღაბები არ გადაყვენა და დადგნილი თესობარუნა არ გაგვეუქმებინა. ახლა ჩვენ უკვე გამოაწორებთ წარსულის ეს მძიმე შეცდომა. შემოღებულ გვაქვს ამინდვარიანი თესობარუნა: ზუთი მინდორი უტირავს საშემოდაგომო თვითიანებს, სამი კი საბოთინ კულტურებს, კულტურების მორიგეობა შექმდენარად წარმოცხს: 1 და 2 — მრავალწლიანი ბაღაბები; 3 — საშემოდაგომო ხორბალი; 4 — შვინსუჩოი; 5 — საშემოდაგომო ხორბალი; 6 — საშემოდაგომო ხორბალი; 7 — სიმინდი-მარცვლეული-პარკოსნები; 8 — საშემოდაგომო ხორბალი (ნახეარა); 9 — საშემოდაგომო ქერი (ნახეარა); 10 — სიმინდი-მოღვობო ხორბალი (ნახეარა); 11 — საშემოდაგომო ქერი, აღების შემდეგ — მრავალწლიანი ბაღაბები.



სამეშობელო თესვა

ზემომახანელი ტრაქტორისტები.



საქ. სსრ კ. მარქსის  
სახ. საბ. ჩესტუბა  
გიგლორი ივანე





მეურნეველები ცილა მარტყოფილივილი და ვერა გაეაშვილი.



კოლმეურნეობის ინჟინერი შალვა ნატროშვილი მექანიზატორებთან.

თესბურთუნის ამ მიწებრებს სწარმოო ბრაციდები უფლიან, ბრაციდებრიც და მექანიზატორები პირადად აგებენ პასუს სასოფლო-სამეურნეო კულტურებს მკვლავ-მოყვანის ტექნოლოგიის უზუტად დაქვისათვის.

ჩვენს პირობებს შთავარი მარცხიული კულტურა საშემოდაგომო ზობა-ლია, ხოლო მისი ძირითადი წინამორბედები — შრესურბირა, სიმინდი და სკა-ვეები ბალახები. ჩემი თანასოფლები ბობბლის უბე მოსავლის მოყვანის წამედვილი ოსტატები არიან, წლების მანძილზე შემოწმებული აგროტექნიკური წესების განუტრედად განხორციელება ნიადაგის ნაყოფიერების ამაღლების უტატური საწინდარი და გვაღვასთან პრძობის საიბედო იარაღია.

ჩვენი კოლმეურნეობა ეკონომიურად მშლავრი, მაღალსპიონდური და რენ-ტატბლური მეურნეობაა. ამას ნათლად მოწმობს თუნდაც ის გარბობება, რომ მარტო უკანასკნელი ზუთი წლის მანძილზე კოლმეურნეობის ძირითადი ფონ-დების ღირებულება ტრიო მილიონ 54 ათასი მანეთი გაიზარდა და 5 მილიონ

775 ათას მანეთის გადაამტკა. შარშან კოლმეურნეობის მოთაწამა შენოსვალმა 1 მილიონ 288 ათას მანეთის მიადწია, სადაწად თბიქმის ტური მწნამედი — ტრიო მილიონ 887 ათასი მანეთი წმინდა შემოსავლის წილად მოდის. ეს ამას ნიშნავს, რომ ყუდეო 100 ჰექტარ სასოფლო-სამეურნეო სკატიგულზე წვენი მთილეთი 5.485 მანეთი წმინდა შემოსავალი.

ჩერ კიდევ ამ თბრბეტი წლის წინათ მეტყოფილება შრომის ანაზღაურება დაუწეუი არა მარტო წარბიებული პროდუქტის რაოდენობის, არამედ ზობი სარისხის გათვალისწინებითაც. რაც უფრო უტუნებსა წარბიებული პროდუქტის ბარისხი, მით უფრო მაღალია მეტბოვლილება შრომის ანაზღაურება. თბი-დული კოლმეურნის საშუალო გამომწმეებუა ტრუკულწლიურად 20-მანე ცკე-დებს შეადგებს, ხოლო თბივთული კადღბის ღირებულება 7-8 მანეთს აღ-რბატება.

ჩერ კიდევ არც თუ იხე დიდი წლის წინათ მწელი წარბისადენი ეყო, რომ შობაქის ველის ვაღლისკან გადარტულდ მიწებზე ვაზი და ხეხილი გაიბარბე-და. მავარ ამბიანთა შემოწმებლებიოთა თბონობა და სანაწნო ტექნიკამ შე-უძლებელი შესაძლებლად აქიეს. აშლა მარტო ზემო მაჩხანის კოლმეურნე-ობაში ოთხას ოცდათექვსმეტ ჰექტარზეა გადკომბული ვენახები, ხო-ლო 48 ჰექტარზე — ხეხილის ბაღები. ისინი ყუდეოწლიურად ასყვად ანაზ-ღაურებენ ჩემი თანასოფლებების თვადებულ შრომას. წლებედელი უბინ-დობის პირობებშიაც კი შეტეხილი თბივთულ ჰექტარს წრულდსწმობიერ ვენახ-ში საშუალოდ მოვიყვანა 55 ტენდნერი უტრქენი.

ჩვენს კოლმეურნეობაში ორასზე მეტი კომუნისტია. მათ შობის ბრაციდ-არბიე ბვერია, მეტბოვლებიც, სანაგარიოზო დარგის მუშაკებიც, სოფლის მე-ურნეობის სბექოლისტებიც და რბივთი კოლმეურნეებიც. ახა ნახეთ რბოვრი სივარტულია და მოზღვბიში შრომობენ ისინი კოლმეურნეობის შემდგომი წინვლისა და განმტკიცებისათვის სოფლის კომუნისტების ყველა სასახლო სკამის უზარლად ჩამოვდაც კი მწელია.

ინ მოთვლის რაოდენ დიდი შრომა და ამაგი მიუძღვის ზემო მაჩხანის კოლმეურნეობის ვეტტარანს გოვრი მამდარწავილს. ძველმა კომუნისტმა კარგა ხანია მოიპოვა დამსახურებული დასვენების უფლება, მავარამ ეს დაუტკრომე-ლი ენერტიის ბერაკიცი კვლავ ახალგაზრდული შემარბობით მუშაობს. მევენა-ხეთა რბოვლს, რომლსაც აგი ხელმძღვანელობს, ყუდეოწლიურად ყურძნის უხ-ვი მოსავალი მოიყვას. კომუნისტური შრომის დამკეტელი, გამოცდილი მევენა-ხე დაუზარებლად ასწავლის ახალგაზრდებს ვაზის მოვლის რბოვლ და სსაკიო ხელოვნებას, მწენდ და ამაყად დადის ჩვენი გოვრი ზემო მაჩხანის ქუტუნებში. ღრას პატვილცემის ნიშნად ყველა თვის უტრავს და ესაბლბა ამ მამდარა მკვლამოვლედელ კაცს. სწორედ მას ბამავენი შრომასა და გარჯაში ახალგაზრდა კომუნისტები, კომკავშირელები, ყველა თანასოფლები.

თბიქმის ექვსი წელია მეტბოვლები ფრმბის ახალგაზრდული ბრაციდას მარ-ჭედ უძღვება ახალგაზრდა კომუნისტი იროდიონ რობბრავილი. მისმა ბრ-აციდამ ტრბორბობ პარტემა დაიხსურა კომუნისტური შრომის კოლექტივის საპაკიო წოვბეა. წლების განმავლობაში არავის უბობის პირველობას კომუ-

ტრატორისტი რობბინონი ყანაშვილი და კოლმეურნეობის პარტოგანიზაციის მღვინი ელგუჯა ნატროშვილი.







ნეკო მამაიაშვილი

ნისტო თავიბანი ნოდარ ჯანაშვილი. მწკლავია შარის გახადებულ სოციალისტურ შეინარებაში ყველა უსწრეს კომუნისტ კორიკე ნარაშვილი. არა მარტო მუხათი მშრომელი, არამედ პეტროლი სარკავიფიკი მუხაყავა კომუნისტ ტრაქტორისტი თინჯო იაკობიშვილი. მისი ინციტაციული ბეჭეტი რამ გაეყო და სოფლის ჭების, ქუჩებისა და მოედნების კოლონისაყრბი.

ჩვენი შოგარე აგრონომი კომუნისტურ შერაბა ნატროშვილი მინის დამამუშავებელი მესტრისა. მერიაში დამუშავებდა იმის ფიქრში, რომ უვლადური გაყვითის ნიადაგის ნაყოფიერების ამაღლებასათვის. შოგარე ზოტაქტნიუსის ამბარს იაკობიშვილი და შოგარე ვეტექნიკი გორგი სიფაშვილი მუდამ იმის დამამუშავებელი, რომ პირდაპირ და ფრინველ ქანსად და მადარა იყოლიონ. შოგარე ლუკაშვილი ზურაბ ლარია და შოგარე თვინომისტი ცირა ბოსტაღაშვილი თვინომისტი უფროსობლიდან კომუნურებისათვის თვითული კასკი. შოგარე ინჟინერი შოგა ნატროშვილი კი თვის დასტრუქციის მამაჩანადღებას და ახალ მშენებლობებს. სარეო საქმისაში სეფარეული გეგმის არაგის უღებს ჩემი მოავადე კომუნისტ კოლმურების სარკავიფიკი იოსებ პანაშვილი, ადრე ჩვენიან ბრიგადირად რომ მუშაობდა, ახლად კომუნურების მთელი საქმიანობის მუაველი ში ტრიალებს.

კომუნურების პარტული ორგანიზაციის მარჯველ უღებდა ელვაჯა ნატროშვილი. ჩვენი პირველი ორგანიზაცია ეს ის პარტული, სადაც უფროსობა და იტებდა თანამედროვე სოფლის ახალი აღმართი, კომუნისტ პეტროლი და შეინარება მშენებელი, ვინც მანგებარე მარადი სიკვდილი და საქმი სხებესაც აღუფრთხილებს სასწიბლის საკვილადე მამაყურე შობისათვის.

კოლექტიურმა შრომამ ააშენა და დაამუშავა ჩვენი სოფელი, ქალაქურ ყაიდაზე მოაწყო იგი. ახლა ჩემს თანასოფლებელს არც აღტკობია და არც აკლია, არც ჩაიბი და ტელეფონი, არც სკოლა და ბაბილონიკა, არც პარკები და სახადლო, არც მარაბიტი და საყოფაცხოვრებო მომსახურების ობიექტები, არც ამბულატორია და კავშირგაბმობის დაწესებულებები. კომუნურების ცხოვრობებს მშენებრი სახლებში, რომელთაც ახლოს ძირისა აყვები. ახლა ჩემი თანასოფლებელი ქალაქებლის მგავად სასტუმროებს ფსანიში მუველებში, მოხუცებსა და ინვალიდებს იტებდა უნაში, ხოლო კოლმურურ ქალები ორსულობისა და შობიარობის პერიოდში იღებენ დახმარებას. ათობით ზემოხაზიანელი კომუნურე ყველმურეობად ისვენებს ჩვენი ქვეყნის უტრობტებზე.

საკომუნურეო უნაობების გამარჯვების შედეგად გაიზარდნენ და გამოიწვირნენ ახალი ამბიანები. ქერ კიდევ ამ ომის ათეული წლის წინაა, როცა ზემო მახაშაში კომუნურეობა ყალიბდებოდა, ჩვენ არა გვევდა არც ერთი აგრონომი და ზოტაქტნიუსი, ახლა კი კომუნურეობის მუშაობს ასრე მტეტი სოფლის მურერების სპეციალისტი უმაღლესი და სპეციალური სასოფლო განსაოლებლი, ხოლო სოფლის ახალგაზრდობის სწავლა-აღზრდის საქმეს ესასურება 90 პედაგოგი. ამობით ზემოხაზიანელი ახალგაზრდასწავლობს ჩვენი ქვეყნის სხვადასხვა უმაღლეს სასწავლებლებში. ბეჭეტი შოგარე საკომუნურერი წარმოებისაგან მონაყვებულად იტულებდა მეცნიერების მწვერდლებზე.

იმთავის, ვინც ახლა სოფლის საშუალო სკოლისა და მუსიკალური სასწავლებლის კაბეტაჟურ, კეთილმურეობის უნაობებში მერხებს ულიან, ან სახავეყო ბავშვებს და ხაღებში ორბებებს, — უვლადური ის ისტორია, ჩემთვის და ჩემი თანატოლებისათვის — ამებისა და მოვლენების გრძობიანი ჭაჭეი, რომელიც განუწერილად დაეკუთრებულა დიდგანდობისათვის. ეს არც განსაკვირია. ჩვენს ში ამბო ცხოვრების დაწყებნი ვიყავით. აი, უკვე მთელ დღესასწაულები წელი შესრულდება, რაც ზემო მახაშას კომუნურების ვებლ-მთავრებლის და უვლად ცვლილება, რაც სოფლებმა და შესამჩნევი ან ბოლო წლებში მონდა ეს ძეგრები განსაკუთრებით დიდი და შესამჩნევი ან ბოლო წლებში, როცა დაეგმვის ახალ სისტემაზე გადასვლის წყალობით უვლადობისა შეინარება კომუნურეობა მადეირალი დონტრეტების შემდგომი გადგებისათვის. ამ შესანიშნავი ძეგრების შესახებ ზეგერე თქულა და დარწმუნა. საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXIV ყრბობის გახსნის წინ ჩემი თანასოფლებლის შესანიშნავი შრომით საქმებზე მოყოლიან სპეციალური დეტალური ტაჟე კი გადგაო.

ზემო მახაშას შემოგარენი გმირული ისტორიის უტვე მოწმეა. უტნობს ხტრომომიდატრა ქმნილებებისა და ძველი ცხებ-კოშკების ნაშთები იმითითებენ ის ოპადეზულ ბრძოლებზე, რომელთაც კარგეული მონდა იტრედა ჩვენს

მანკე შემოპირალი უტოვლად მამარობა ურბობის წინააღმდეგ. ჩემი თანასოფლებელი სიამაყით გიჩვენებენ ის ადგილებს, სადაც ცხოვრობენ შოგარე მავლები ის მამაც შეიბარს ბოსტაშვილის, რომელმაც ზეგნს სახელოვან მამაყავას ბრძოლაში მოკლული ბედაურის ნაცვლები უმაღლეს თავის ცხენი მარაგადა, აღმაო, შემხვევითი არ არის, რომ სწორედ ამ ადგილებს ახლოს გაშენეს ზემოხაზიანელებმა მემორიალური ხარის ის ომის სამცხედესობი უმაღლესი თანასოფლებლის სამარბის სკოლის წინააღმდეგე უტე საბჭოთა ფსონის დიდი სამშეული ომის წლებში მამაყურად შესწავლა თვეგე მამაყავა სტოპალისტირის სასწიბლის თავისუფლებსა და დამაყვადელობისათვის ბრძოლებს.

განსაკუთრებით დიდი შრომითი აღმავლობა ჩვენი საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXIV ყრბობის შემდეგ. ჩემი თანასოფლებელი გარკვეული ენტრავითი შრომობს, რათა თავიანთი უმაღლესი უვლადობი გაეკეთონ ყრბობის ისტორიული დაღუფვებლობა განმარტებლობისათვის. მონდარე მეტბერ საშუალებების ბოლოსათვის ჩვენ 28 ცენტრებზე ავიყვანე მარცვლელის სპეციალური საექტატარო მოსაღებლობა და თითქმის ერთობად გაეადიდებო მარცვლელის სარეო წარმოებას. თვითმოდ უტრე სპეციალად ჩამოყვებული 2 ათას კოლოზამ რაგს, და 1070 ვედიან შედარებით 778 ტონით გაეადიდებო ჩიბის სარეო წარმოებას, 188 ტონით გაიზარდა ხორცის სასოფლო წლეური წარმოება.

თავდადებულ შრომით ჩვენ წარმოებების დადგელო წლევიანდელი უამინდობით გაწევეული სტროსუთი სინდრეტი და პირადად მოვისდამი ვალი სასწიბლის წინაშე სახელმწიფოს ბედსაშენი გეგმის გაამაბებელი შევიტენო 650 ტონაზე მეტი მარცვლელი და 60 ტონა ყურენი. ვამაგედ და ვამაგებობი შევარდული აგრეველ სახელმწიფოსათვის მეტსოველების პირადეტების მიევიდეს მ თვის დადგებაში.

ჩვენ ექვანვე შევქმენი საუკეთესო წინაპრობები მომავალი წლის უტე მოსავლის მოსაღებ. შემიდროვლად ვამაგებობი ჩაგარბერი სასოფლოებრი სხანათესა. თვისის წინააღმდეგე წინასწარი გადმურევეტი და გადმურევეტი. მთელი 8.480 მეტრბი ფარობით დაუტესტი გელდამითი შერეული და გაწეწილი ჭიანჭი ისტოლი. ამასთან 200 მეტრბი ფარობაზე წელს პირველად დაიბიბა სასოფლოებრი ხორბლის ახალი უტესოსადგინი ჭიბბი „ავარიისა“ და „კავკასიისა“. მათი თესლი გეწეწილად კრასნოდარის მარბის ვისკულაციის რაიონის გაზარის მარცვლელის საბჭოთა მურერების კოლექტივმა, რომელთანაც ჩვენ გეკავებრებს სოციალისტური შეინარება და მურე მეგობრობა. სინთეზული მიეგმზადე მუსტურარის, სინდინდა და სხვა საგანაზებელი კელტურების დათასალებს, სასოფლო შუად გეკავს თესლი და ნიადაგი. მზალად გენა მთელი 2.800 მეტრბაზე ქერ კიდევ 28 სექტემბრისათვის დაეამაგებო.

შესაღებლობის ფარგლებში კარგად მიეკვლიდა პირუტყვის გამოსაზამ-თრებალად. შესაღებლობის ფარგლებში, იმობამ ვამბობ, რომ წლევიანდელმა უტეუდელად გაიწეწებულმა დაეკავებმა მეტისმადე დიდი სინდინეტი შევიტენმა საკვების დატრეკების თვასაზრისით. მოუხვევად ამის, ჩვენ მინც შევტეული გადმეტივები შეგახსენებლობს უტეო საკვების დაზღაბების გეგმას. ვამწეწარად, ვერ შევტეული სილოსის დაზღაბების დავალებს შესრულდება. ვამწეწილად გათავალწინებლობი 7.902 ტონის ნაცვლად დაეკავებელი მზალად 1.614 ტონა სინდინდა და ბაღებების სილოსი. ვერ შევსახებელი ვიყავე საკვების ძირნყოფებისა და ბაღებების დაზღაბების დავალებს. ვვიტრე რამოწინი საკვების ღანჯალის დადგავტრო სასურევე მარცვლელის

ზემოხაზიანელები







# მსჯან ურჩიანკვილი



სოფელ ზემო მაჩხანის ბოლოს, მწვეან ვორაკზე, წინ ვაჟაშვილ ალბინის ეკლსა და ჩამოთვლილ კავკასიის რომ გასცქერის, შინშოვსულთა მემორიალი-ფოტო პარტის დასაწყისთან, ერთი ბატარა შენობა დგას. აქ გამოდგინილია ფოტოსურათები იმ თიხას სამოცდახუთი კავკასია, რომელთაც თეიანიი ტაბუტური სიყოცხელ შესწრებს სამშობლოს თავისუფლებისათვის ბრძოლის.

ამ 465 მეომარს შორის ერთი პოეტი — ასლან ყოჩიაშვილი. მან აქ, ამ მიწაზე ახილა თვლი. მისი ლექსები 1936 — 1940 წლებში იბეჭდებოდა გაზეთი „კომუნისტს“, „ფურცლებს“... „ჩვენი თაობის“ და „პიონერის“ ფურცლებზე.

ასლანი ოცდახუთი წლის მამაკეი იყო, როცა გმირულად დღეა ბრძოლის ეტელზე (1942 წელს).

ზემო მაჩხანელ ბავშვებს მინდვრის ლამაზი ყვავილები მიჰქვთ და მოკრახლები აწუხებენ პოეტის პორტრეტის ქვეშ.

აქ ჩვენ ვბეჭდებთ ასლანის რამდენიმე გამოქვეყნებულ ლექსს.

## 3333-ფშაველას

ზეცას ხატავდა გრძნული ფუნჯით, ციდან მისული მიწის შეფლებთან, ის — ბედლისა და ცხოვრების ურჩი, სამშობლოს ლექსით აუფავილებდა. არწივის ბედი სტანჯავდა არწივს, ვერ შეურავდა ბედის ობლობას, მთებში გაჭრილი მთავისი კაცი ლექსით სწავლიდა უწყვობრობას. თილისში ხსნიდა ბუნების კარებს, ბარაზე დაქონდა მთების ბუნება; ცეცხლს აკვებდა დედამამა წყქარებს ყველი სიკეთის შემობრუნება. სუფიად ბუჩქებს, რომ ღვსხად იტყვა დამკრძალი ფესვის ყოფა მიწარალი, გაეგო ყველა უფავლის ფეთქვა, მათი მზრუნე და ნაფიქრალი...

ფიქრებსა ტაძრის ბუნეი მოჩვენის, ცეცხლში ჩაიწვა მტონის ტატონში, მიანც გადურჩა ყველა ბორკობებს გულის ფესვების შემონადნობი.

წავიდა ბოლოს... მთით მოქროლილი ქარი ინატრა დახინდებისას, ქვეშ გაიფინა მთების ყოფა, როგორც წამალი უცვადებინას, ამაჟ ამბობენ, მკვდრებთან საფარი, არ არსუნული, და არც ინება, არა სივსხე კაცი, როგორც უზაბარი მთისა და ბარის აუფავილებს.

## დაჭრილი სტრიმონი

როცა სტრიმონი სიხარულს მივსებს და გარბობა დევის ცეცხლის ნარჩენად, მე ყოველ სტრიმონს შეზებარი ისე, როგორც მზისა და ცისკრის გაჩენას.

ახლაც დაფრინდა მდელფარე განცდა მტკიან თაოროზე, როგორც არწივი, ვაგხენ წიწვი და იმდის ნაცვლად ეტელი სტრიმონი დაჭრილ კაცითი.

ამომღერა სტრიმონსა მხოლოდ, ვერ გააწვინდენ გარნობებს მტკაცვილი და ვერც ვაგებ, ბოლოს და ბოლოს, შიგ ვიფი ანუ თუ რუსთავალი.

მხოლოდ ვებედადი. იყო მზის სწორი, არა ყოფილა ნათელმიქვალთ, ცნესით ჩამოვდა ჩემს და წინეს შორის დიდი პოეტის მონაფიქრალი.

## კ ვ კ რ ა

გულს უნდა იყოს მუდამ შენს ახლოს, მუდამ შენს გვერდით ზაფხულს ხვედროვს, გულს უნდა შენი მშვენიება ნახოს და შენი შრომით მუდამ ტკბებოდეს. მინდა ვეძიქრო არც ერთად ტკბავდეს, და ნარწივებით მოვდივი მდელისს ეს სიყვარული ჩვენ ვაპირებდით და ვაგაქვიანებს შენს საღვთავსკომლოს. ახლა აქ ღამე ვეღარა არამებს, ივის ეს ყველაზე: დიდმა, ბაღლებმა. ეს ბაღნაბები დაცვირ-დანამებს შვი ზღვის ცისფერ, სუფთა ბაღლებს. ჩვენში ამბობენ: როგორც ციდან მიწას ფიქრევეა სივთა კრებობს, ასე ანაბებს შენი მდიამო — ახლც ცხოვრების განახლებული. გულს უნდა იყოს მუდამ შენს ახლოს, შენს გვერდით ყოველ ზაფხულს ხვედროვს, გულს უნდა შენი მშვენიება ნახოს და შენთან ერთად მუდამ ტკბებოდეს.

## აკრილის დილა

აზრობის დილა, ვარდითი ღლილი, ანობრი ტარები თოთოცვარტება, მზის ელვარება, სიყოცხელ ტაბილი თვალბეში მივცხე მარგალიტება; ლავიარბება უწყობს ალორის ლავიარბევიანი ზევის განიჭო. მოი, რომ მზემაც ვეღარ გალორს გული მშექვარე შადრევიანითი.

... მეც უთიანა, მდურით შევადებ ამ ბაღს... და მავწივს სხვითა ჩეხბიდი. — მოკრიფე მშაო, — მეტყვის მეტყვი, — აი ეს არის ბედნიერება.

შუენიფ ცეცხლი ჩაუქრობს უნარს, უმტრობის თინით ააზიანე, მდურე ზაფხულს მწვეაფუნარის, მივცე რჩელად აღამაინებს, სივც სილაღლ ვაუას ხანცების წყქარში შროილის განმეორების და სიხარულად, გწამებს. დაჩრბითი შენ, ვაზაფხული და ეს ცხოვრება; ბუნებების შროილს ვაგვეცი ფრთხობლად, ფესვის მოხობელ ქვეყნის დიდება, ამოვიძახებს სიმღერას ტბილობად და სასურველს ვაგვეცილები.

ბარეფ. მეცხოველებობის საკვიბო ბაზის განმკაცების დიდად შეურწყის ხელს მრავალწლიანი ხალხებისა და ქარის ნაოსების შემდგომი ვაგარეობა. წულე-ანდელ შემოდგამზე 888 ბეჭდართი ვაგადიდე ესნარტების ნაოთი ფარეობებში, ბოლო ფერისბინა ჩაკვეცივის 888 ბეჭდარზე დავთიხე ქერი.

კომუნერებისაში ყოველდღიურად სულ ახალი ძალით ჩაღებმა ლაქრობა სასოფლო-სამეურნეო პროდუქტების წარმოებისა და დამზადების შემდგომი მშლავი ვადერებისათვის. სკკ ეტნარტორი კომუნების ამანწინდელმა: დადევინებამ სოციალისტური შეიქარების ორგანიზაციის გაუწყობების შესახებ ზემოწინააზრითა არანსულ შრომითი აღმავლობა გამოიწვია. ბრავა-და ბრავადაც ეტნარტბ, ფერმა — ფერმას, კომუნერენ — კომუნერებს. ყვე-და ცდილობს თავისი დამწი და ამაჟ დასკოს კომუნერის მატერიალურ ტექნიკური ბაზის შექმნის დაჩქარების საყოველთაო-სახალხო საქმეს. ამ ერთობისთვის ათწლეულები შრომითი იტებება ახალი შესანიშნავი შრომითი ვაგარე-ეებები.

საზოგადოებრივ-სასარგებლო შრომისაში ჩემი თანასოფლელების მშვენიულ დამოკიდებულებასზე ნათლად მეტყვილებს თუნცა ის ფიქრი, რომ კომ-მუნერების საჩიბო-სასაქონლო ფერმას და მისი უფრო ბრავადა, მშინდერეობის ეტნევი ბრავადა და მევენახეობის რავე ბრავადა, მეორეობის ფერმის სამი ბრავადა, მეფრენელებობის ფერმის ოთხი ბრავადა და მეცხვარეობის ფერმის შვიდი ბრავადა კომუნისტური შრომის კოლექტივების საბაბო სა-

ხელს იტარებენ. ახლა ამ საბაბო წოდების მოსაპოვებლად ენერჯის დურო-ვავად შრომობენ მელორობისა და მეცხვარეობის ფერმების მუშაკები. ათას ორას ოცდახუთეტი ზემოწინააზრით კომუნერენ კომუნისტური შრომის დამ-კვეცივის. მათ მთი რიგებს შეიერთებდა კიდევ 222 მოწინავე თანასოფლელები.

მოხვალის ამ მამაკე მშენებლებს კარგა ხანა დარის გაუსწრეს. ისინი ცხოვრობენ გვალვიდელ დღეზე ფიქრითა და ზრუნვით. სწორედ ასეთ აზ-მანებზე უტყვამს ჩვენს ხალხს: თუ კაცი გინებარა, სოფელად ოწნიებარა. სწორედ ამ მამაკე და გინებარ ამაინების დაღვლიდა შრომის შედეგია, რომ ჩვენი კომუნერების ყოველწლიურად სულ უფრო ფართოდ შლის მტრებს. სწორედ ამის შედეგია, რომ მის დრწამსაც კარგად საშობობის უმაღლესი კიდულ — ლენინის ორდენი. სწორედ ამის შედეგია, რომ იგი საბჭოთა კავში-რის კომუნისტური პარტიის ეტნარტორი კომიტეტის, საბჭოთა კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიუმების, საბჭოთა კავშირის მინისტრთა საბჭოსა და საკავშირო პრეზიუმების სათაბოლო სამსახოგო წიფილად დროშების მფლო-ებელი ვადა.

ზემოწინააზრებით მოუცხებარი ხალხი. ისინი მოპოვებულ წარმატებათა გამო იფიქრებდნენ, რომ კი ეტნეობის, არამედ დუროვავდაც ეტნებ, პოლუ-ბენ და ხალხის სასხაბურში აუნებენ საზოგადოებრივ მურერნობის შემდგომა ზრდისა და განმკაცების ახალ რეზერტებსა და შესაძლებლობებს.





სადღერო „სანი“.

„დედაქალაქის მაისიკემის თვალწითელი ვერძობი ზმარაინა ქუჩებში. ამიერიდან კი ჩვენი მის გულსმკვარასაც გაივებო.

მე აღბათ უყოფელისი კრძალვი ჩაგუყუები ესკალატორის კიბის, რომელიც შობლობური ქალაქის მტრვალდ გელანს დაგვახალბებს.

არ მეგულბა არც ერთი თბლისელი, ჩვენი დედაქალაქელი, რომელიც გულწრფელ აღფროვანებას არ განიცდიდეს.

ვერ გამოითქვამს მეტროს მშენებელთა საქებარი სიტყვებში! ასე წერდა პოეტი-აჟუდგიოსი ირაკლი აბაშიძე ამ ზუთიოდდ წლის წინ, თბლისის მეტროს გახსნის დღეს.

ინტერესყოფელბული არ იქნება აღენიშნოთ, რომ 1968 წელს, როცა თბლისის მეტრო მუშაობარს დებოდა, მსოფლიოში მოქმედებდა 34 მეტროპოლიტენი: თბლისის მეტრო რიგით მესამე იყო. ამჟამად მიწისქვეშა რკინიგზა მსოფლიოს დიდ 70 ქალაქში მუშნება.

თბლისის მეტროპოლიტენის ზურთომოდერებმა და მშენებლებმა გადაწყვიტეს სამი ძირითადი, ერთიმეორესთან დაკავშირებული ამოცანა: პირველი — მიწისქვეშა და მიწისზემო სახალბეების დაგეგმარება, მათი აგება; მეორე — მხატვრულ-ესთეტიური მხარე, რომელიც უახსუბებს საბჭოთა საზოგადოების მაღალ იდეურ-მხატვრულ მოთხოვნებებს; და მესამე — სანეინტრო გადაწყვეტა, რომელიც უზრუნველყოფს მეტროპოლიტენის მთლიან ორგანიზში შეგავალი ობიექტების სიმკაცრეს და ხანგრძლიობას.

საუკრადებოა ისიც, რომ თბლისის მეტროპოლიტენი, შედარებთ პირველ საბჭოთა მეტროპოლიტენებთან, უფრო აიდე დაქა. აგრე თითოეულდი კილომეტრი გზის გაყვანას 8 მილიონი მანეთი სჭირებებდა, თბლისსამ კი მს მილიონი მანეთი მოთხოვა. დაზოგვა მეტროს ესთეტიურ მხარეს ხარჯე კი არ მოხდა, არამედ ტექნიკური პროგრესის შედეგად.

თბლისის მეტროპოლიტენის საღერების კომპლექსი წარმოადგენს საბჭოთა არქიტექტურის მნიშვნელოვან ნაწარმოებს. იგი გამოხატავს საბჭოთა კულტურის ხასიათს, ჩვენი დროის სიღამაზეს. ნაგებობათა კაპიტალურობა, უხალბე ტექნიკური აღჭურვა, მხატვრებულთა უსტე და სწრაფი მოძრაობა, ჰაერის სისუფრადე, სიმაღლის სიხვედ, დარბაზების, ვესტიბიულების, გადასასვლლების მხატვრული გაფორმება — აი თბლისის მეტროპოლიტენის დამახასიათებელი თვისებებებია.

თბლისის მეტროპოლიტენის საღერებს ერთიმეორესაგან განსხვავებული უში და სიღამაზე ექვს ჩვენი ობიექტს ეს შესანიშნავი არქიტექტურულ-სანეინტრო კომპლექსი ემგებრება ჩვენი ერთწელდი მატერიალური კულტურის ძველ შედეგებებს. სწრაფდ ეს აღნიშნა აჟდ. ნიკო კეცოყვილმა. „როცა V-XI საუკუნეთა ძველებდ დღეს მეოცე საუკუნეში ვუჭრე, — ვერდა იგა, — ვული სიხარულითა და სიამაყეს გრწნობით მხეხება. მაღლობით ვისენებს არსუკიებს, ზურტყებისა და მრავალ სხვას, რომელთა სახელებო საუკუნეთა მიღმა იყარებდა. მაგრამ რომელთა მიერ აგებულბა ძველბა მეოცე საუკუნეშდ მოიტანა წინაპართა უშეკრებების ციცილბ. მისართა, რომ დღესბ იგება არქიტექტურისა და სანეინტრო შემოქმედების ისეთი ძველები, რომელნიც მრავალ საუკუნის მშენებე ადარტოვანებს ჩვენს შამამიგადად, სიხარულით აუხსებს გულს, მიწურებისა და მაღლობის მოიხიენებს ამ ძველთა შემქმნელბ.“

მე, კი, დღეადიღბა მოქალაქე, მინდა ვგლიჯოდე მაღლობა მოვასხენო მეტროს მშენებელბ, მუშას და ინჟინერს, არქიტექტორს და მხატვარს, სწორედ ამიტომ, რომ მათი შრომა, ისევე როგორც მთი წინაპართა, არის შრომა თვისი ხალხის, თვისი ერის უკადრეულობისთვის.

ერთწელდი მეტროპოლიტენის ნაგებობა კიდევ უფრო წარმტავს ხელს მუდამ და მშენებარ თბლისს. საუკუნეების მანძელზე იქარბლებს მსოფლიოს ერთ-ერთი უძველესი ქალაქის — თბლისის მიწის წიაღში ცისფერი ექსპარსების.

# გიწილქვეუხ სასსხეწვეუხ



სადღერო „სამგარი“

ელვარებს ქართულ მარშარბილთა და გრანიტი; მაგრამ განა უყვლბ იცის თუ რა ძნელი დასამარბილბული იყო ეს მოსახარბილბული მასბა. რომლბე ბოლო საღერებო შეიშინენ მარტო რუსთველის საღერეს მარშარბილბ დასბებდა 850 კვადრატულ მეტრი სალიონს წარმტავი ფერის მარშარბილბ, რომლბსაც თავის ხასიათი აქვს — ვერ იტანს მცირე უფრბობასაც კი, ისხებრავი ეს მარშარბილბე მოთხოვნე ფაქონ მოსურბას.

ამს გარდა, თბლისის მეტროს საღერებუში გამოყენებულთა ურბანის გრანიტი, სვანების, რიკოსის მარშარბილბ, ნოვოდანილოვსის წითელი გრანიტი და სხვა მრავალი ძეგრფისი ჯიშე. უყვლა მთგანს თავისი ხასიათის შესატყვისი მოსურბა უნდობდა; ამ სატეოფიკას ქართულბა მშენებლებბს, ქვის შესანიშნავბა ოსტატებმა კარგად აუღეს ადღი.

ეს ძველი მომავალ თაობათა წინაშე წარდებბა როგორც ქვას და ლილონი გატყვლებული შრომის ბიშნი.

მსოფლიოს მეტროპოლიტენთა ფრწულ მოსკოვის, ლენინგრადის, კიევის, თბლისის და ბაქოს მეტროპოლიტენები საუკეთესონი არიან; ეს მიწისქვეშა სახალბეები განირჩევიან კომპოზიციის ლაკონიურობით, პროპორციათა სიღამაზით, კონსტრუქციულ-არქიტექტურული ფორმების უშბმატბილბობით, მუდარბობით, დიდ მხატვრულ ღირსებებში, კარგი ვენტილაციით, მონუმენტური კვების საუბოო ტექსტურით და ხატოვნებით, ინტერიერებისა და ექსტერიერების სიღამაზით; აქ დიდი გემოვნებით არის გამოყენებული მონუმენტური დერწერბა და სახეობი სილოგნების ელემენტები.

მეტროს მიწისუდა საღერების გონიერულბა არქიტექტურულბა გააზრებამ დააჩქარა ახლი მდებარე შენობათა რეკონსტრუქციე, მოცდნთა კეთილმოწყობა, ახალი დასამაღლო შენობების აგება, შედგენებობითა და გაზონებით მოთავსებობა შესა.

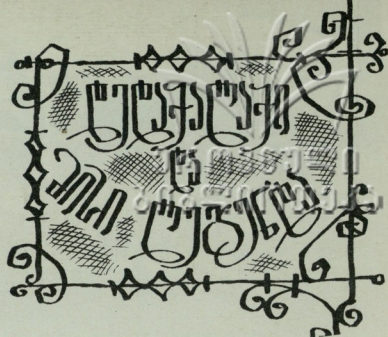
უყოფელივე ამან უფრო მეტად დამშვენა საქარბილბის სახელოვანი დღე-ქალაქი.

სიონ მსაიარბილი





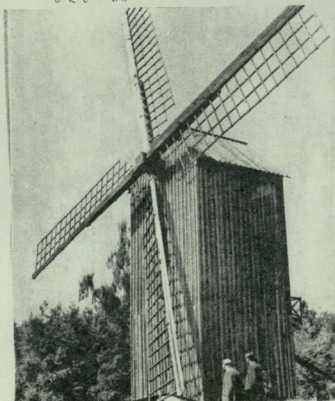
ქალაქის ხედი



თითქმის ყველა ქვეყნის დღევანდელი თავის ისტორიის ლეგენდით იწყებს. ასეა თბილისი თავისი ხოხობით, ბაქო თავისი ქალწულის კოშკით, რომა თავისი ძე მეტელი და ა. შ. აქვს თავისი მშვენიერი ლეგენდა მომავლ ისტორიის დღეაქალაქსაც. ყოველ შეიღვამაზე, შუაღამისას, იელმისტეს ტიანის გამოლის ტან-მორჩილი ბერიცაყი. უსლოვდება ქალაქ ტალისის კოშკის და გუგუსს ეკითხება: „ქალაქი უფე შალ არის, თუ კიდე რამე შენდება?“ გუგუსს ნაბრანები აქვს მოხუცს უპასუხოს: „ჯერ კიდე ბერი რამ არის ასაშენებელი!“ უპაიფილილი მოხუცი ბუზულენი ბრუნდება ტბაში.

ამ ლეგენდის მიხედვით, თუ ტალისში არაფერი აღარ იქნება ასაშენებელი, მაშინ ჯალქარი მოხუცის ბრასანებით ტბეში ახერხდებიან, წაპირიან გადმოღვნი და მიეღ ქალქს წყლით დავარჯან...

ტელურეუსს სურთ, რომ შათი ქალაქი უფეცაყი და უღამაზესი იყოს. აი, ამტობაყ არის, რომ სამპოთა ესტონეთის დღეაქალაქში ასეთი დიდი მასშტაბის მშენებლობებია განაუბული. ქალაქი ყოველდღიურად იზრდება და მშენდება. ერთმანეთის მოსკოლებით დგება მუკობრში ახალი საცხოვრებელი სახლები, აღმინისტრაციული შენობები, სკოლები, სახაყვეთ ბღები, სასტუმროები.



ქარის წისქვილთან ნუ მოულოო ლომანხელ-რაინის გამოჩენას. წისქვილი არს მუშაობს. ტოლინებმა იგი წარსულის გასახსენებლად შემოიხანხეს.



ეს ყურთა ქუჩები მაშინ აშენდა, როცა ავტომანქანა ჯერ არ იყო. ასლაც ყითლი იხებეთ და ძველ ქუჩებშიც ფეხით გაიარეთ.



ესტონელ და ქართველ ხალხებს დიდი ხნის ძმური მეგობრობა აკავშირებს. ამ მეგობრობას აქვს თავისი ისტორიული ფესვები: 1882 წელს ესტონეთში ჩამოყარდნულმა შიშოლიმა და უციურესმა ჭაბურჭილამ ესტონელთა დიდი ჭაფუფი აიძულა სამშობლო მიდევინა და უციურესი ჰედერი შორის, ცხრა შიას იქით ექნენა. ლტოლვილები საქართველომ შეიცვალა. ახლა მათი შთამომავალი ჩვენს რესპუბლიკაში ცხოვრობენ და შრომობენ. აქ იპოვეს მათი მთლიანი სამშობლო და საშუალოდ დაუმოყარდნენ ჩვენს ხალხს. ესტონელია მთლიანად მოუწყო ქართული კულტურის დღეები ესტონეთში. ეს იყო ქართველი და ესტონელი ხალხების გულწრფელი სიყვარულისა და ძმური მეგობრობის ნათელი დემონსტრაცია.

ესტონელებს საშუალება მიეცათ უფრო ფართოდ გაეცნობოდნენ ქართულ მუსიკას, სიმღერებს, ცეცხებს, კინოხელოვნებას, მხატვრების, მწერლების ნა-

ეს მხატვრები — ქალაქის სტუმრები არიან, ქუჩაშივე ხატავენ. რას იხამ, აქ ყველაფერი დასანატია!





— მე ავა ვარ, დედა უნივერსალუა შესული.

ფოტო ოთარ თურაძისი

ეს აფთიაქი — ხელი სთუქუნა, რაც არსებობს. განა ახლოს აშენება გაუქორღებლიათ ტალიონ-ლებს, მაგრამ ეს ხომ პარტო შენობა კი არა, ის-ტორიაც არის.

ჭავჭავილების ბაზარი

წარმოებებს. რესპუბლიკის ქალაქებსა და რაიონებში. გამართა საანტიკრო შეხვედრები, საუბრები, კონცერტები, რომლებმაც კიდევ უფრო შეიძარღვ და-ახლოვა ერთმანეთს ჩვენი ხალხები.

ქართული კულტურის დღეებში ესტონეთში მოეწყო ვექტორიანა თიმაზე: „რა იციო თქვენ საქართველოს შესახებ?“ ესტონელებმა საქართველოს გმი-რული წარსულისა და მისი დღევანდელი შემოქმედებითი ცხოვრების ყოველ-მხრივი და სამაგალითო ცოდნა გამოამჟღავნეს ქუარაშვი შენახვევით გაჩვენ-ბული მოკლექები მაშინვე ხალხიანად ასახებდნენ წვეტი ტრესპუბლიკის-კურორტებს, სამრეწველო ცენტრებს, მეცნიერებათა და ჯანდაცვის რაი-ონებს. ისინი იცნობენ რუსთაველის, ილია ჭავჭავაძის, სპექტულის, ბეწვონ-ჩვენი თანამედროვე მწერლების შემოქმედებას, ქართულ მეცნიერებს, მათე-რებს, სპორტსმენებს...

ამ საფიში დღეებში მეც თან ვახლი საქართველოს დღედაციათა. გადა-წვიტ ფოტოფორზე აღებედა ესტონეთის დედაქალაქის ტალიის ხედები და ჩვენი ურჩალის მკითხველებისათვის შემეთავაზებინა იგი.

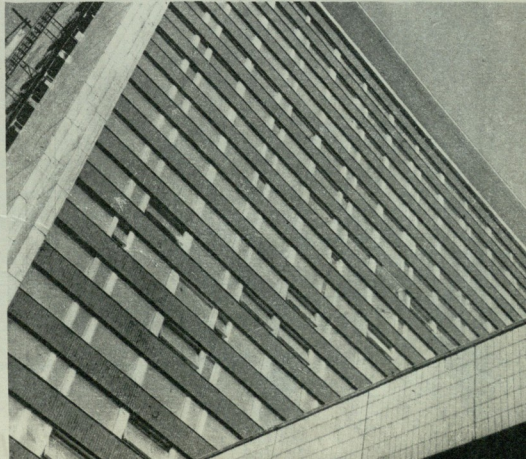
ტალინ უაღრესად თავისებური და კოლორიტული ქალაქია. იგი ხალხის ზღვის პირზე, ფინეთის ყურის შესასვლელშია გაშენებული. ტალიის მისა-ლეთმა შინ ათას კაცს აღეშატება.

საბჭოთა ესტონეთის დედაქალაქმა მთელ მსოფლიოში გაიქცა სახელი თავისი ელექტრომოტორებით, რადიოლებით, საწოში ხელსაწყოებით, საკონ-ცერტო რობოტებით და სხვა მაღალხარისხიანი სამრეწველო პროდუქციით, რომლებიც დედაშიწის 70 ქვეყანაში იჭავებოდა.

ოთარ თურაძისი



ეს ახალი სასტუმროა. „ვერდი“ — ჰქვინა. მბ-ლობლად კიდევ ერთი ახალი შენობის აგება დაი-წესეს. ქალაქის გუმბაც შეუძლია გულარხინად იყოს.







# საქართველო



ნაზა ბერუაძე

## ახმატელი პატარკალი

ახმატელი გოგო ვიყავ, ახ, ნეტავი მეო: ეს რა დილა გამოიწინდა, რა ნეტარი დელი! შემიყვარდა ერთი ბიჭი — ამირანის ძეო. ისე ძლიერ შემეყვარდა, ღამის გავფიქვდიო. საპატარკალოდ მომპაწაფდეს და მიამა მეო, გულში ტბილია ფრულანტელმა დამაჩაა მეო. ნეთლინი რა მოვიდა, თვლი დავბუტეო, საქმროსთან რა მიმიყვანეს, თავი ჩავდუნეო. დავა-ურჩა რა დაურჩეს, მკლავი გაეშალეო. სიძე-ბიჭმა მიჩურჩულა: შენ გეცაცვადელი! თეთრი ცხენი რა მომგვარეს, მაშინ შევტარი მეო, მაინც დავქექ პატარკალურად და ბიჭს შევტარიო: — სად მიყვარა, რომელ მხარეს, შენი კენსა მეო? ვაჰ თუ ცხენმა დამაჩახოს სადმე უკლდესა მეო? ბიჭმა მშვიდად გამოიღიმა: — გოგო, ვაგივეო. ალავერდის ტაძრისაკენ გეზო აიღეო. ცხენი ისე მოსწულდა ადგილს, ღამის ავტარიდეო: — საუფარელო, ჩემი ცოლდა ჩატომ დაიდეო. მაგრამ ბედმა არ მიმუხთილა, ცხენი ავღაგეო. ალავერდში მღვდელს უბრძანეს:

— კარი გაიდეო. მეგრ სიძემ დაუძახა: — ქვარი დაგვეტარიო. და გვირგვინი დიდოღლისა თავს დამადგეს მეო. შეგრკოლო და დახენული ცხენზე შემხვდეს მეო. ვაგეო და წინ წავიდეო, ღამის ვავფიქვდიო, მაურიანი დამეწია და ვავიხარეო, მუის გულადან სევდა-ნილი გადვადეარეო, დარბაზის კარს რა მივაღებ, ავცახცახებ მეო. სიხარულით მომეხვია კართან ხალხი მეო. მოირბინა დედაშოილმაც, პირზე ვაკიცეო, წინ ტახლა რა მომაგებეს, ტბილად დავლოცეო. მივეწონე და შემოქმედს მაღლი შევეწირო: — რა ტკბილი და ღვთისმოსავი დედა შექმინეო. მამათილსაც მოკრძალებილ მხარე ეწინებეო, მუღო რაა, როცა მანჯალსაც გადავტყვიეო. ღმინი ცხრა დღეს რა ვაგრძელე და ეს მიამა მეო. მეათე დღეს ავტარიადელი, ოჯახს მიგზედეო, მეზობლებმაც არ დამიგდეს სიხარე-სიყვიეო. ცხრა თვე როცა მიიწურა, აღმოხარწეინდა მეო, — ვეიწვილეო დაიხადა, მტერთა კინაზეო. თვალდაღობით, განაღობით მამას ვამაგავსეო, დასტურად ღამის ბოკეცრია, მას ვეიჯავანეო. დედამთილა შემეყვარა შევიღე მეთადრეო: — დალოცოს ის დღე, როცა გამოქცხადელი მამათილი მამად მიიანს ამ ქვეყანაზეო, მეზობლებზეც ისე ვფიქრობ, როგორც და-მამაზეო.



ახმატელი გოგო ვიყავ, ახ, ნეტავი მეო, — ოცეო წრისას გამოიწინდა სანეტარო დელი. მაგრამ ერთმა ენამწარემ დამიხიბდა მეო, სოფელი რა ახარხარა, ვნადღობს იმაზეო, არცა ვარჩა დამიღვანა, არცა სიწაზეო, ავეო და ჭორიყანა დავჯა უჩარეო, ენის წვირეს რაც მოაღდა,

მომაწერა მეო, ერთი უღვთო ბუმბობისთვის დამახტარა მეო... ბედო, ჩემზე არ აციანო ის ცრუ მოღვესეო, სასიყვოთად არ ვაჭყრო, ოთხად მოკიცეო, დამაუნწი, დაურტე, ისე ავადეო, ვერ დგებოდეს, ვერც წვეზოდეს განთიადამდეო... ახმატელი პატარკალით ქვეყნად ამრავლეო, ნურასოდეს ვაწვეიონოს მათი ძვირი მეო, ახმატესაც მიესალმე, მისი ტირიმეო. წადი, ღმესო, ეს ამავი მამულს მოშდენეო, შენი სიტყვა ფანდურის ხმას დაუქმობილეო...

## შავი გომი, შავხვრემანი

შე შავივითი შავი გოგოვ და მშობრავ შედეღეო, შენი მწველიობით ვინ გაუშვებს შენისთანა მწვენიერს!

შინდესურად რომ შემოსილხარ და შორს ისმის შენი ხმა, არ გაზინებს დედაშენის მუხლმეტყვა და შერისხვავ?

ამ ფშანებში რომ შრიალებ, მაღმალა ხომ არ ხარ? მეო გოგო, შავი ბიჭი შეგნიმნავს და მოგნაზავს.

შეგნიმნავს და შენი წავეყვანს შენისთანა მწვენიერს. შავო გოგო, შავგვრემანო და მშობრავ შედეღეო!

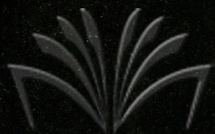
## მე ტაძარში რად შევიღე

მე ტაძარში რომ შევიდე, დავიხოვო რომელ ხატთან? შენ ხარ ღმერთი ერთადერთი, რომლის ხილვაც მომეძინა.

მე ტაძარში რად შევიდე, როცა აგრე თვალწინ დგახარ? შენს თვალბეში მიბოვიო, რაც ოცნებით დამიხაზავს.

ჩემმა ცოლად დავამაობის და სიყვით არ დამწართოს, თუცა ჩემკენ იშურებთ, მაგრამ გულით სხვანა ნატროს!





ეროვნული  
ბიბლიოთეკა



ნაქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტი ნიკოლოზ  
მუსხელიშვილი.

ფოტო თ. ბარცაძისა.





სახელმწიფო  
ბიბლიოთეკა







სვანური ხალხური ეპოსის „ვაღლურის“  
ილუსტრაციები



ფეტიშის ფიგურის მემორიალური  
ფორმის დადგენის პროექტი







ეროვნული  
ბიბლიოთეკა



ფ. მანანდ ამირანის მონუმენტის პროექტი.



# ს.ი. კუთო მკვნი

მადრა პავლინიზმი

კობინიძე



წითელი ავრიის კვირბრუნული შენობა ისე მოულოდნელად გადავიდა, გაოცებისაგან ცენსა აღმოხდა ქალს. მანშივე შეჩერდა. ზეითი აიხედა...

ქუჩაში ადამიანის ტანებზე არ იყო. ერთხანს შორიდან უფრო დიდფაჩრეზიან წითელ სახლს. შერე გაუბედავი ნაბიჯით მიუახლოვდა და მორიდებით შეაღო სადარბაზო კარი. დარბაჯ არხად ჩანდა. მარმარილოს კიბეები აიარა და დიდი ხარის წინ შევიდა. ფშატისფრად აბრუნებულ თავს ნაველიანად გაუღიმა.

— გინა რა დიდი დრო გავიდა მას შემდეგ, რაც ორ-ორი საღებურის სულმოუფხვლად ვაბტეხობდი, — გაფიქრა მწარედ, — რაღა რა დრო გავიდა, ზუსტად ორი იმ ხნის ვარ ახლა?!

უცე წარსულმა და დღურბუნებელმა საოცარი სინაულებით აუღებია გული. ხელი ჩაქნია, ზურვისკენ შემოკრიადა. მოულოდნელად თვალი მარცხნივ გაეცქრა და ვანერე სარკმელს მიეჭყვა: შერთა. ახლოს მივიდა. რკინის ვისოსებს სიფარულით შეაღო ხელი.

უფრო დიდარი სისხლით გაახსენდა ის დღე. აბრტე ხშირად აკვირებდა ამ მოკონებით გამოწვეული ველისტკივილი და მხოლოდ ახლა ჩასწვდა ტკივილის ნაშველ მარჯულს.

— ვინ იცის, ეგება მაშინ რომ წაყოლოდი ექსპერისთან...? ადამიანის ცხოვრებაში ხანდახან თითქმის იქცევა ბოლმე ზედსწერად... — ამ სარკმლიდან მანინაც სალაგო იყო.

იმ დღეს სტიმენდია რიგებოდა. გოგო მოგვიანებით მოვიდა. ვილაისის ზურგს ამოვიტოვა და მორიდებით გაეჭა რიგს. როცა ფული აღო, შეუცდა შეუძნელებლად გამოსულიყო, მაგრამ სწორედ ამ დროს მოკრეს თვალი ლევანმა და ჩაიშურებია.

— მარინე, სად მოხიბარ? ახა, ჩამოდი საექსპერისო ფულს, — კიბურმა ორივე ხელს დაუჭირა.

— ჩამოდი, გენაცვალე, არ გეწუნიოს, დღეს ვერ წაშალო... — არ გაიჭრა. რიგის იყო უფროდ საბმე მივიღოდი, ლიაც არ არის. მეორის ვინ გვეტყვის?

— ეს ერთი მამბეტო, ახლა გამოტოვო.

— ვითომ რაათო? მოწიხე მაინც გვიხიბო.

— ნაშაღოს ვერ გეტყვი და ტუტულს ნუ მომიჭევივინ.

— ეე, გავაფრებუე ხასიათი და ეც არის. ლევან, რა გავნე ვადგარბარ, მდიდ მომხებარე, რა აუფრო ამ გოგოს!

— თუ არ უნდა წამოსვლა, ძალით ხომ ვერ წავეყვინო? — ხმამი იმდენი წყენა და იმეღის ვარტყლა ისმოდა, გოგო გაწილიდა და თავი დახარა. ჩამოხრის უხებრულად შეიშოშხა.

— წაყენაში მომხებარე-მეითი და ამას სულ მოუჭრა უკან დასაბედი გზები.

— ჩამოხრ, ხელი გამოწიხე, მთელ ჩაგულს ნუ დახმარ. ხომ ხედავ, მე თქვივინე ძალიან მწუხარდა გული...

— კარგი, რა გავწიხე, წადი. თორემ საცაა შენც აბრადები და ჩვენც ავაჯატებრ.

— ნუ გეზინია, ლევანი აბრე ველმეილი არ გახლავს. ჩემი წამოხუხუდილოდა არ აბრტეხს, — ის თქვა, ვანერე ვადგარბი ზეისიბათის არ შეუბრედებს, მაგრამ შეუტყვარად იტყობი, როგორ დიდაჩარა ვეისი სხეული და გაიკრებებოდი ტურები უფრო მაგრად მოყოლუნენ.

თავდაღობი აუაბრებოდი ცრემლები წამწაბებით შეიმაგრა გოგომ. სასწრაფოდ ვარბადა ბიჭებს. ქუჩაში გამოვიდა.

— რაბანია იმხანამ ერთად ექსპერისთან წასვლას ვანტრობდი და ეს რა გქვინო? — გული მწარად ასტკივდა. — უფრო მდიდ ვარბადა, მიზეზი რომ არ ფუჭია. ახა, რა შენა? შენცაა ფულულობის გამო არ მოვდვარ, ამ ფულს სხვა დანიშნულებზე აქვს-მეოქო? ხომ ათ-ათი კაპიკოთი ვანტროვებდენე უკენანი...?!

როცა ფარდულივით პატარა მაღაზიას გაუსწორდა, გამეადგული ქალი შეებნია:

— მარინე, აქ შეგოდი.

— გოგო შევიდა.

— რიგის ლურჯი ხალათები მივიღე. პრაქტიკულ გამოგადგება. თუ შენს ორდერს ვიდა არ გახვლია, მოდი, წადი.

— დიდად მაგად, ვადა ჭერ არ არის გახსული, მაგრამ...

— რაღა მაგრაშ?

გოგოს სიკედლივით ეძნელებოდა თბონა და ვერაფრით ვერ გაეხებდა ნისიად ვანტრობო.

— შენ ეც ორდერი მომიცე და ის კაპიკოთი როცა გეჭევა, მაშინ მომბატენე, — მიუხედა ქალი.

— არა, დიდად მაგად, მაგრე ვერ წავიღებ...

— რატომ ვერ წავიღებ, გოგო? გუშინ ჩემი ბიჭის ფული ავიღე. უწინამც მინა დაბეჭურის ამ ხელზე, ვიღებ იმისი სისხლით მიწაგებებულ ჩემზე დაგებარე. უკმაღ დგება რას გამოკრები. დღეს მოხმარე და როცა ჩამოვი, ახალი კოსტუმის სასარტულ შენ უთვიდე.

— გამოვლით, დიდად მაგად. რას იწერება ვასიყო, როგორა ვარო?

— შე კარბის შეტს რას მომწერს, შელო, მაგრამ იმისი თქმა რათ მიწდა. ტუტვის ქვეშ ვიწინა შეტისო და ლხინი რომ არ არის, მე კი არ ვიცი?

— ნუ, დიდად მაგად, ნუ გეზინია. რაჟი აქნებ კარვად მოაღწია, ახლა აღარა უჭირს რა. ბევრი ვიარა, ცოტად დარჩა. საცაა ვთავიდად იმით.

— შენ ვიანბრე, შელო. ნეტამე არ იქნება, დემრამა მაღარბის და ისიც თქვეწინე ვარტულა მანივინოს.

— მაგას წინ რაღა დიდებდა, დიდად მაგად? — ტბილად გაუღიმა გოგომ, დახლზე გადმოვიდა და ცრემლიანი თვალები დაუჭობა მხოლოდინით ვეღდა-ლულით დღეს.

ქალმა მხრებზე მოუთოწინა ორადე ხელი. მერე ორდერი უჭარბი ჩადო. ხალისი ქალბლდის ნაწლები გაუჭედა, მწვიდობაში, უფრო და გამოდარბებული დღიში და-დიდენე მამიავლის.

— მაგად, შენ მაგ გოგოს იმი ედებოდა, როგორც ვტბოხა, სახენოდ დაგებულედა, — ვანერე გამოსულს ძაბონს ხმა დაედევნა.

— რატომაც არა. ჩამოხივიდღეს ორდემ, თთავოდ დაიწუნებს თუ ტანად? შენ ეც გოგო კარვად ვერ გიცვინა. თავის წონას ოქროვად ღირს.

— გოგოს დაწეხე აუწეა. რომ არა ვარ მაგრე კარგი, როგორ ვეჯარვდე, დიდად მაგად, რომ იმდენი არ ვაგვიტოვო და გული არ გატეწო? ისე კი ნეტავ საირთლე მალე ჩამოვიდღეს, თორემ საყლოდ შეტს რას იშობის, გოგოები ბუზნებებით დღესიანია?!

ქუჩა ვაღებურა, სანაბროსაკენ ჩაუხეცა. კუბუნებდ ვერ მიიანდა, სხვა ქალმა შეაჩერა. თვადარბილი მიუახლოვდა და მორიდებით ჩარბულით შესთავაზა:

— გოგინა, წინდები ხომ არ ვინდებო?

— როგორ არ უღიდად...? წინადაქვს წინდის თვალის ამოყვანაში თავზე დააბრეინდა, მაგრამ...

ქალს სახეში შეხედა. ერთი მოხარა შენობის წინ შეგროვებულუბისაკენ გაგებდა დაუჭარა, მაგრამ მანივინე მიხვდა: ამ დარბისელი ქალისათვის შენაბრით თავისე ვეწულებდა არ იყო. ვაბრტეხება აუიღინებდა და იმდენ ხალხში შეთავაზება გეწულებოდა.

უკან შემოხრულა, ნაცნობი გოგონებს დაუხარა, წინდები აქენდა და თანაც დაუხარა: თქვენ თუ არ გამოვადებები, ჩვენინაშენი მოუნახობით მსურტკელი.

ხილდამ მოსულ პატარა გოგო-ბიჭებს იის კინებში თავს ხელბილი შეაგებეს. პაწაწას კინა ღიოდა. შერე მანივინე დაუხარა და ვეიბრებოდა ეტროშევიდა. ქაქიათა ფარდლები შეშინაბანის ვანტარაზე დააყურე, პასუსს არ დაუსცადა, კარა შელო.

— დიდად მაგო, შენა ხარო?

— მარინე, შენა ხარ? შემოდი!

გოგო შეშინაბანდენე ვაციონით გრძობ, უფანტრო ოთახში შევიდა. ტუტობიდა აბრტე დერტფნობდა ეს ოთახი.

— როგორა ხარო?

— ახა, როგორ ვიქნებოდი. გუშინ გოგორე არსტკოშე წავიდა.

— რათ?

— რა ვიცი, რაღაუცა ბანკის მმართველების კურბებოა. აქ მავილენს.

— ჭერ მოხმენს და ახლა სასწავლებლად გაგაჯანებს. მამ რიადს ირბოდენე?

— ცუტლები რომ ჩავარდეს იმით ქაში. ვითომ ქრობის აღება დააბრტეხის რაჟი ვერ დაუბრტეხოს, უკან აღარ დაბრტუნებს იცე გავანებს. ახლა ჩვენ მამ გინის დრო გვეინდა?



— ას ამბობთ, დედა მარო, ევ რამ აფიქრებინათ? ძი გიორგი მაგას იცის რება? სიცოცხლეს დასაბრუნებელი ესწრაფო ბიჭები იქ სისხლსა ღვრიან და რბილ ოსტატებს ეს აჟ ფულს აართმევდა? მაგოსისანი ციო მაგას როგორ იყავრბოდა?

- თავი რომ გავხმებთ იმანა.
- თქვენ დიდი ნიში ჩამოხვედით?
- ერთ თვედღე დაგრებთ. ზაგზეებს ცხელ კერს მაინც დავახვედრებ. იქ მარტო ვის ვუფრო?

ქალი დედადაც. ერთხანს უხერხული სიზმრე ჩამოვარდა.  
— ღერა რომ არ არის სახლში. მიქვლესთან წავიდა და დავაინდა. ისიც გადაჰყავა მაგ ქაქუტებს. მესამეს იტყობს და ციფფ იწყებს.  
გოგონ თავისი ქაქუტე გაიხსენა. ფტერი თოფიან გადამბა, მერე მარკვენა გვრძელე მოკრძალებული ბაბთა შიამაჭა და ისტატის გაცეცხვებს დაანს-დავს.

- ღერა არ მიწოდლა, თქვენთან მოვიდა, დედა მარო, — მოსულს ენა დება, — თქვენ ახლა, ახლათა ძალიან გვიჩირ... დღეს სტაბენილა ავიღე... მე ახლა არა მჭირდება... როცა გქვენხლა, მაშინ დამობრუნე...
- არა, წუ დაგვარე... დღეს საბერძნეთში ბაჭარე რაღაცემო გავატანე გასაყავდა... შენ ფული როგორ გამოგვირგვება... როგორე იოლს ვაჯილთ, — უარობდა ქალი, მაგრამ ფულის ჩამოსტორმევად მაინც იწყებდა ხელს.

- იმ დღიდან თვეც არ გასულყო, სტაბენილად აუწინებს ლევანს.
- მარინე, შენი გულითათვის ლუწმე დედაჩა დამიბარა.
- რაა, ლევან?
- რაა და სავნის ჩაბარების ვადლებმა რომ ითხოვე, იმანა?
- უარი თქვა ვადავადებაზე?
- უარი არა თქვა, მაგრამ როცა უფთხარი ამხანაგი შეკვს ავან, იმას უფლის და იმისობა მანავე ჩაბარებან-მეთქი, ძალიან გამიბარებ...
- რაა, ვან ავადმყოფობა საბატო მიზეზი არ არის? ან შენ არსა გიბარე-დებო?

— საბატო მიზეზი საუფთარი ავადმყოფობა და არა სხვისია. მე კი იმიტომ გამიბარებდა, რომ ვერ ერთი შენი გვგულებდი ვარ და მერტაც... — გაჩვიებო შენა ბიჭმა სიტყვა შეუღალე ვაწვივია და მოულოდნელად გაბარებდა.  
— მერე რა, ლევან? — უნებურად ქიჭქიჭდა თინანობი წარმოშვება გოგონ, მაგრამ მაშინვე მიხვდა უაქვლობა ყობდა და რაყო ვაფტინელ წაიქვამს ვეღარას უშველიდა, საუფთარი თავზე ვუღლისობა უფრო თინანად გაგვრძელდა. — არე სხვისა, ღვთის ანაბარე მოვტოვო?

- ღვთის ანაბარე რად დარჩებთ, დედაცა შეკვს და მამაც.
- ტყუილად რად მალაპარაკებ, ვანა არ იცი დედა მარო რომ ჩაიიწოთა და ძია გიორგი როსტოვი?
- ჩამოვიდნენ და მიხდონ თავიანთ შვილს.
- ის არ ტყუილობდა და მე რა ვქვს?
- პოდა, დედაჩემო სწორედ ეც მიიბარა: ტყუილს, მარინე გავიგედა. ბიჭო, ის ვიღაცა თავის მოშობების ვულს უფრთხილდება და ეს მათი გულისათვის თავი ირღუბებს და სწავლასა რჩება? მაგას რომ სავანი ჩაუბარებელი დარჩეს, ვინ წაქვებარებ?
- მერე შენ რა უთხარა?
- დავეთანხმე, რომ გვირ ხარ.
- რაა ვარ გვირ. თქვენზე ნაჯილება არც მე ვიცი, რომ ღერა სისულელეს ჩაიღოს, როცა საუფთარი სიცოცხლის სასწორზე დებს, მაგრამ ახლა რომ გიბარი ვაუწუო და მივატოვო, ევ დარჩებოდა მე ქაქუტეა ვადაქიცივა. მერე ეცებ ჭკუო იწაფლობს, მაგრამ განმარტობლას ვეღარ აღდეგნს. ხელის წაწელობა სისულელსა და გაჭირვებულს უნდა, თორემ ბრძენი თოფიან წაქვებარება.
- პოდა, შენ დიდი ბრძენი შეულობარ, პირიქით რომ ემხარება...
- ლევან...
- რა ლევან, შეტისმეტი ბრეტისბრეტია... შენი გულისათვის მე ვილან-დებდი.

— კარგი, ლევან, შევიცადებ ჩემი გულისათვის შენ ადარ შეგხვდები უსიან-მოცხება. — აყარალებლობა ხშიო უაქვობა გოგონ და სანქარად ვადავლა, რად-და შენზედა იქნე არ აღრიალბულყო. მიბრუნება ვინ მოასწრო, დედას შეტეხრა სიბისიანი. გვრძელე მიღვინა და თვალს არიბდება სცადა, მაგრამ უკვე გვიან იყო.

- მარინე, როგორ არის შენი საქმეები?
- გამბოლობი, ბატონო, შევიცადები ყველაფერი დროზე ჩავაბარო, — დაბნეულად უსაუბრა გოგონ.
- რა ვიცი, შენ გვგულებდი ისე თავგამოღობით ვიცავდა, თავდავდაც კი ვადავებოდა. ჩვენ წაქვებარებოდა, მაგრამ იმას არავის დახმარება არ დამპროვდება, ყველა სავნის ხუროჯე ჩააბარებო. ისეთი არა აქნებ იმ ბიჭს, აქე რომ ვერწმუნებ... — დედანა ეთიოდდა ვადღმა და მხარე მოუთარუნა ხელი. — აბა, შენ იცი, შვილო, უყანასკნული უკრია და მიხვდე შენს თავს. ძალიანაც იგი ვადაქიცივობი, თორემ თუ დაუბიძგებ, შენ დაქოშდები. მერე რაღა ვაუწეულა? პატარინი შენ არა ვაყავს და პირისუფალი.
- ახლა კი ვეღარ შემაგრა გოგონ თავი და წაშქამებს მოწვევლობა ერთი ლოყისკილი ლაღობა დაჯობდა.

„რაყო თოფიან ცილად ქაქუტე მოსუდა და რიბი წლის ბიჭი ხელში შერჩა, ყველადაც ქაქუტე დაიღვინა ამ საწყალთა...“  
როცა ტყინის ვისოსებს ჩაბლატებულმა თითები დახუდუნენ, მაშინდა გამო-

ფხილად თმაქადარა ქალი. ნაღვლიანდგარი თვალი იჭურბობს ერთხელ ე-დეც მოვლო, დამიძებნო ფეხებით მარმაროლის კიბებებს დაუყუა; და ხალარ-ბაზღად გარეცხვებოდა.

ესა სწავიარად მოქურდულყო. პატარა ქუჩის ერთმხრივითა ამოღის მდგარი ლამიანობი დღესავით ანაოხდნენ.

საწყალი დედა მაგა. სწორედ იმ წელს მიღერ წინაღი დღესუქის ცნება, მაგრამ იცი შენი მონე დაფრებულდი ელდობოდა დაქმნე-ქაქუტეა ზაგონს დებო. ეს კი ვახვის საპირადული ფულიო მარშან დედაც მაგას ვაჭრო ვთუ უღელ სასრულო. როგორ მარინედა ბოლმე საქმედა...

„შვილო, სიციფე ქაქუნე, ქვას დედაც; გამოვლო, ზაგად დაგვხვებო...“  
ბოლო წელს კი, სადავმოფოში რომ დავიდილო, სულ მიხრებულა: შენს თავს მიხვდი, მარკვენაში რომ გამოვრულდი, მე არაფერი მიტოვო.  
რა მხედლე ვადარსა მაშინ ღერა. მისინებმა იმ დროს ვაგვის, როცა საფრ-თხე გაიბარა. მთელი კვეყანა შეშინდა, შინაფს და გარტულს ყველას უაბობდა. და: მარინე და მარინე, მთელი თვე ტანზე არ ვაფულება. დღისით მე მივლოდა, დღით მივდებოდა.

ეს, როგორ შემოვიტყობებოდა ხელში დრო, ღერას თამარის უკვე ამა წელი უხრულებდა. მე კი...  
ქაქუტაა ფარდებიანი შუშანდის ფანქარა დააკუნა. პასუსს არ დაუცადა, კარო შევარ.

- ვაშა! დედა მარინე მოვიდა! — თამარო სკამიდან წამოხტა და მოსულს სიბრტე ჩამოკვირა.
- თამარო, წუნადარ, რა ამბავია, მოდი ჩქარა, დამაშინებე ჰამა. მარინე, სად დარჩებო, როგორ მოგვიძულე. მომ დარჩენა ვაგონიდა?
- მე რომ არ მოვიცი, თქვენ არ უნდა დარბოთ, ადარ უნდა გამაგებნით თქვენი ამბავი. ძია გიორგი, როგორა ხარ?
- იცი, როგორი ჩემს სიბერეს შეეფრება. შენ რასა იქ? — კაცმა ლოყაზე აჯივრა ქაქუტე.

— დედა მარინე, მე გარეკავლად, მიწოდდა მეტყვა მუსიკაში ხუთიანი რომ მივიღე, მაგრამ მიიჭრეს მივლინებოდა.  
— თამარო, შენ დღისთვის დამარჩევი სუ ერევი, ცოცხი წესიერად დაიპო-რა. — დეტალსა დედაც, მერე სტუმარს მიბრუნდა: — რა ვაწუე რეხი, მოდი მაგადახსნა. ღვთის მარინე ჩა დახსნა.  
— წუ სწუდებით, დედა მარო, მე თოფიან ვაღმეფილებ ჰქვას. ახლოს სვივარა.

- იქნე, იქნე, შვილო, რა შეწუხდება. თამარო, ევ ნახვებარი რატომ არ შეტყვა, აუც შენ ვაგვიცოცხლო დედა. საკვირვებო ბავშვია პირდაპირ. სულ არ უყვარს ცხელი. რა შესწებება უნდა ჰქონდეს. მარინე, ერთი ნაჭერი არ დაქატობს, კიდე ჩაადე შაქარი.
- გამბოლობი, ვაჩივ მე მიტოვოს ტყილი ჩაი.
- შენ ხუდა მაგას ნახვებოდა და ხალა ადარ ვაყვარს? — ვაივდა ღერა.
- პო, როგორ იცულება სანახვებოდა. ომის დროს სახვით ჩაისა ვცხავდი და თან იმზე ვცინებოდა: ნეტყო უფსო ჩაისისა გამახსენეინა და მოუდი ქვეყნის ზაგვერტე ტყილი ჩაი და მამამიღობა-მეთქი.
- შენ რუდამ ახე უნფარო იყავი. მე მაგოსთან რაზე თავში ახასოტობს მიშვებოდა. თუცა მთელი ომის ვანაწვლობაში ჩვენს სარდულს ირია-ხალი ტომარი უკვე მომემა ველო, — თქვა ღერამ.

— დედა, მერე რატომ დედა მარინეს არ აშლევდი?  
მაგადათან ერთი წამით სამარხობებოდა სიზმრე ჩამოვარდა. ყველამ უნფურად მარინეს შეხვდა. ქალს ბავისთან მიტანილი ჩაის ცოცხი პაერში ვაფურებდა. უცებ სასიცად ვარეცხობი ვახსნა საათის ხმა.  
— იმიტომ, რომ დედა ვეუვენბოდა, არსადა თქვათა. შენ ვაუფიარარი ვო-გო ხარ. რაღვედნერა გოთრებს, დღისთვის დამარჩევი სუ ერევი და შენ მაინც არ იშვო შენსას.

— შენც იუ ეტყოდი ბევრი ვაჭვებო. ერთი მაქინაწილი ტომარის აიბიღა და დედა მარინეს ეტყოდა: სულ ეს არის, ნახვებარი შენ და ნახვებარი მე. როცა ვაუფიარებოდა, ისევ ვაჭვო ტომარად ვაუფიარებოდა. არა, დედა მარინე?

- თამარო, რა სააფე ადებე, დეაშვიდობი ყველას და დასანინებლად წაღე. უკვე მეთა სააფე...
- ახლავი, ბიჭო, დედა, აი, მე ხომ ვაჭვი გვიო ვარ, ხომ ვიგონებ ყველაფერს. დედა მარინე, დღისათვის, ყელში უნდა ვაჯიკოთ... — ზაგვენა პატარა ქაქუტის საყვარლად შემოაქოდი ყელზე. მერე მოულოდნელად ვაწუე ვაჭვი, ქაქუტის სახე თავისზე შემოახარა და შეუცადა თავსულმა ჩახვდა. — დედა მარინე, რა დაგვიბარათ?

— თამარო, შენ ამ საღმოსა და ღმერთი ვიწყებია, რა სისულელეებსა და-ბარებო. აბა, რა დაგვიბარათ?  
— რა ცოცხი, რაღაცნარი გაცეცხვებული მომწვენა...  
იტიმად ზაგვენ ხელს მოკლე და სააბაწილი ვაყიყინა. ოთახში მარე ტყე-სავითი დამიძებნა. ქალი უნდა, ფანქარასთან მივიდა. ფარდა ვაფასუნა და სარ-კეტლა გამოაღო. ვარდაც წყვილამა და წამის ხმარა შემოქაქუნა. ერთ-ხანს ვაგონებულდი ვარდაც სიზმრეს. მერე უცებ მიტეხინა, რომ ამ ქვეყანას სახლის ვას ვეღარ ვაგანებდა. როგორცღე უხერხულად შემობრიადა. პატაკო ვადაცხვდა ისე მოულოდნელად მიფერა კარს, რომ ვერც ერთმა ვერ მოსწარე ვახსარინდა შეგებობდა. როგორც იხსენდა, ისევე დარჩენ ვაჭვი-ბულიდობი.





მარია მამიკაშვილი

სიღნაღი, ქალაქი აწვნიებული მაღალ კლდეზე... ამ სტორიობა პეტრე სარაჩვილი, მას თორმეტ შვილი ჰყავდა: ეს იყო მზამხარეთული ანსამბლი — მთელი ოჯახი მღეროდა. პეტრეს მეტივე შვილმა — ვანომ საქვეყნოდ გიჟივცა სახელი, როგორც ქართული სიმღერის ორგანოსმა... იმავე გომობის ქელზე დედა ქალაქი თელავი. სარაჩვილებს აქედან, თელავიდან ბანს აძლევდა ელფორტი ზურბანიშვილის ოჯახი: ბაჟ აყავა ელფორტი, ყველა მღეროდა და ცეკვავდა. ელფორტის შვილებმა — ქეთევანმა და ოლიამ თავიანთი სიმღერითა და ცეკვით მოხიბლეს და განაცვიფრეს დიდი ქართველი მწერლები — ავაგი წერეთელი და ალექსანდრე ყაზბეგი. როგორც მიგონებებში ვკითხულობთ, ქეთევანის სიმღერამ ავაგი აცურწელა.

ასეთი მუსიკალური ოჯახები საქართველოში მუდამ იყო. მათს რიტებს ეკუთვნოდა მშობიანლო (ჭურჭრანის რაბინი) ნიუი ბიჭყინაშვილის ოჯახიც. ამ ოჯახში ბიძადა და ვაჟბარდა მარია მამიკაშვილია.

საქართველოს ყველა კუთხეს ჰყავს თავისი თვითწარმოებული კომპოზიტორები, მომღერლები და მოცეკვავები, რომელთა სიმღერებმა და ცეკვებმა უკვე არაჯანა ხანა დიდი ყურადღება მიიქცეოს ამ სიმღერებმა და ცეკვებმა ვადასცემენ საყვარლო და

რესპუბლიკური რადიოსადგურები, მათ ხედავთ და ვისმინებთ სატელევიზიო ეკრანებზე. ასეთი თვითწარმოებული ხელოვნება რიტებს ეკუთვნის მარია მამიკაშვილი.

მშობიანლო ნიუი და ევა ბიჭყინაშვილებს ოჯახი ღირსებულად ცნობდა. ოჯახში ხუთი ბავშვი იზრდებოდა, ხელმოულო ოჯახისათვის მათი ჩინება და მოვლა-პატრონობა არც ისე იოლი საქმე იყო. მაგრამ გაბიჭვების მიუხედავად, გულს მაინც უძლევდათ, რომ ამ სახლიდანაც ხშირად ისმოდა მამიკაშვილი ქართული ჰანგები.

მარია მამიკაშვილი ბავშვობიდანვე გაიტაცა ხალხურმა სიმღერამ. თავის ოჯახის წევრებთან ერთად პატარა მარიაშიც მღეროდა ცახების სხვადასხვა სიფლეტში ხალხურ სენაბობებსა და დღესასწაულებზე. მშობიანი მომღერლებს ხალხი ყველგან ატყავდათ ხეგებოდა. ვინ მოთვალს ჩამდენი მათურებელი მოუხიბლავს მათს ტყილ "ურ-მუსუს", "ჩაფრანოს" და "სუფრულს".

მარიაში თავის მოგონებებში ამბობს: ჩვენ, პატარებს ჩვენი მომღებელი სიმღერის ვაგინებდნენ და სიმღერებზე ვავიციებდნენ. ასეთ გარემოში აღზრდილი პატარა გვიგინა, სოფლად სდებოდა რომ დიანახვად, ჩემად მიუქვებოდა, უჩარხა. უკრავდა თავდაუწყებელი. სიმღერით გატაცებული პატარა მარიაში თელავში ჩადის და ზაქარია ჩიყვაძის მიერ ჩამოყალიბებულ მუსიკალურ სკოლაში იწყებს შეყვანილობას.

ერთხელ ამ სკოლის შესამჩნევად ჩამოვიდა კომპოზიტორი დიმიტრი არაყვილი: შემოქმედების შემდეგ სამ მოსწავლეს, მათ შორის მარიაში დაუწერეს მღერო ნიშანი — ბუთიანი. დაცემის დროს მარიაში შეამჩინა, რომ კომპოზიტორმა არაყვილმა ბრალად უთხრა მამიკაშვილებს რუსულ ენაზე ნიშნების ვაგინალობის შემდეგ ვაგინებულა მარიაში მოყრახეობით ჰყიბის მასწავლებელს, თუ ის თვადილდა კომპოზიტორმა. ჩიყვაძემ უთხრა: "მარიაში მოყრახეობა არაყვილის ასე მოულო ხანში შენი ასეთი წინსვლა და მოცარტის სინაიტის ასე კარავა შესრულებული".

მარიაშის ცხოვრებაში დიდი როლი შეასრულა მისმა უფროსმა ძმამ ვანომ, რომელიც ცარე მამიკაშვილად ითვლებოდა. ვანომ რედაქტორი იყო "საქართველოს" საც ვანოს სიმღერები მასწავლებელი იყო. მამიკაშვილი უთხრა: "საქართველო, არაყვილი, მისი ხანა ბიჭყინაშვილის მღეროებელს ხალხს ნიუიანი".

ვანო ბიჭყინაშვილმა თავისი უფროსი დის სიმღერა რომ მომინა, უთხრა: "ესე არ მოკვდები, თუ შენ კონსერვატორია არ დამაფარებინებო". მაგრამ უფროსი ძმა უფროოდ ვარაუდობდა, მარიაშის გაუნდებდა თავის დროზე მიეღო მუსიკალური განათლება, ის მაინც დაუცხრომლად შეესივნებოდა. ერთხანს მუსიკალურ ტექნიკურშიც წავლობდა; უკვე კარავ ხნის შემდეგ, ქალაქიან მოსილი ქალი მორღებთი წარსდვა ხალხურ სიმღერებების რესპუბლიკური სახლის მუსიკალური სექციის წინამე და თავისი სიმღერები წარადგინა. მუსიკალური სექციის წევრები — კომპოზიტორები, მომღერლები, მუსიკანტობლები დიდი მოწონებით შეხედნენ მარიაშის წარმართვებს და ასეთი შეფასება მიეცეს: მიღებულ იქნას შესასრულებლად მარია მამიკაშვილის სიმღერები "ნანა" (ტექსტი კომპოზიტორისა), "გაგაბუღო" (ტექსტი მისივე). აღწეს მარტო დავირი (ტექსტი ავაგი წერეთლისა). მარია მამიკაშვილი ავტორია ბევრი მშვენიერი სიმღერისა, რომელთა შორის უნდა მოვიხსნიოთ: "ანამბოლო", "სუფრული", "ღორბული ვალსი", "გაგაბუღო", "სიმღერა ლენინისა", "ბებობის ჩემი სამშობლო", "მარიაში დღესაც დიდი ვატიცებო განავარდნა შემოქმედებით მიკვლეობისა, ქვინა ახალ სიმღერებს, რომლებსაც ჩვენი მსმენელები მუდამ ატყავებთ ხეგებთს."

ალექსანდრე სიხა

### ბიხილი სავალაოი

ლენინური პრინციპის ღვრთავატი

### განთიადრისას

- მუე ამოვიღა,
- და ძველდებო ბილიკებს მისდებ,
- როგორც იტყვან,
- ღვთის სინაოლო ქვეყნად ანთია,
- მუე ავაყვარა,
- ქობორა ტყე შირაობებს ისევე,
- ფრინველებმა და ბუნებრივც
- ზურუნავს პარტია.
- ია ვიქნებოლო,
- ღვინი რომ არ ყოფილო,
- ჩემს სიბავსებს
- სიბავსებს ვერ დავარქმევდო...
- და ვარწმობ მაღ-ღონეს —
- ჩემში ახლა კარადან რომ მოდის —
- და ქვეყნის ხალხის უფრთდება —
- მღერავ და ქველიობს.
- გამოადები, ჩემო ლექსო, ადამიანებს,
- გამოადები, ჩემო გული, იდებებს ნათლს.
- გზას უნათებენ
- ახალგაზრდებს წლები მზინა,
- ეს ვანიადილს სიბავსებს იმედილ ანთებს!

თარგმანი ჰასან ლაშყარაშვილის

### ბივი თათიშვილი

### მიემავება სიცოცხლეს ასე...

- თეთრ გზებს დრო მიხდეს,
- ღრის — თეთრი გზები,
- შემოავებებო ამ გზებს ფსევებით,
- ჩვენ ვყავო, მოვლენ უაუთესები,
- და მათ შორიდან ვავლექსებოთ.
- აღმოცენდებით მათინ მუხებად,
- ვერ შეგვძრავს მეტის ვადაქვებდა,
- ტკბარს შევგრძნობო ლოცვა-კურთხევად,
- ციხარტყელად ვარდავიქმნებით,
- ღრის აამღრებს მზის მოძრაობა,
- კვლავ ნათელ გზებზე ივლის თაობა,
- ჩრდილის დავრქმევა არარაობა,
- სიციეთ, მშობას — ვარდუვლობა;
- და სიი ჩვენს თეთრ საფლავის ქვაზე
- ვირდს აამღრებს ბუბლბულის ხანაზე...
- მიემავება სიცოცხლეს ასე,
- მაისის ემბა, ფერებით სავსე,
- და დავგრძნობით იმ თეთრი გზებით,
- ზღაპრებით, ლექსით, მოგონებებით.
- საფლავებიდან გვლის ფსევებით
- სისხლს მივწოდებთ გაუშულად ვარდებს...
- მახლობის აუვნიობით სანთლებს.

### კავა შუაგვსო მთავში

- ამართლეყო არღლო მთავრ,
- ისმილა ნახოს ჩუმი შიალი,
- ცა იხილად ვაჭივბა ბაჭე,
- და ღმერთს უხივბა ადამიანი.
- სადაც შემოქრეს ცული მუხის ხეს,
- გაისმა ჩუმი ოხვრა ძმუნების,
- ვით ნაყოფები. მეტის გრუფურზე
- იფარტებოდა მთავში ლექსები,
- სახლში კი ისევ ითიო ბუხარი,
- ფრინავ რივად დარდი ღაბისა,
- საყვადურე ვე გამოუწვლი
- შინ დარჩენილ ლექსს ეღო ბალოზად,
- რიხით ასულა ვეა მწვერავლში,
- ვადლოლოყო ღმერთთან ვედრებით,
- ბავე თრთოდა და მეტის ქუბოზე,
- იფარტებოდა მთავში ლექსები.





ამეგ წონის მის ფირფიტა. ქრისტინებს აგრძალოთ მამადაინაზნარ ერთად ერთი ვაშლი მგზავროს, მამადაინ მასურის ყოლა, მამადაინა აბანოებში შესვლა.

მუსლიმური საპარტოლი ღვინის მსას უქრძაღვ მამადაინებს. ახლა აღ-მაქიმმა ღვინო საერთოდ აკრძალა ქვეყანაში და გააჩინა ვენეზუა. აკრძალა ქიშხრად და თაფლი, რომლებიცავე შეიძლებოდა მარაბოლუბა სამეგლების დაზავება. შერჩაბეს და დუნებს რაც კი ეგვიპტეში ქიშხრის იყო. ეს ხალივას 500 თქირის დინარია დაუქდა. ზღვაში დაეკითხეს 5,000 ღოქი თაფლი. შემდეგ აღ-მაქიმმა გააქვეს ღვინის ხის აკრძალვა. ექიმმა შაჰავანს ხალივას, რომ ღვინო სასარგებლო იყო მისი განმრთელობისათვის. შერე აღ-მაქიმმა ქრისტინების ღვეცა შეაჩერა და ნება დართო გამამადაინებულ ქრისტინების თავიანთ რწმენას დაბრუნებოდნენ.

აღ-მაქიმებულ ქრისტინებს მალე თანამედრობები ეტყობა ეგვიპტის სამშარფოვლო ანაბაგში. ისინი მზავებოდნენ თავიანთ თანამოქმედებს. ეს იწყებდა მამადაინა უცმყოფობებს და ამდენად აღ-მაქიმის რელიგიური პოლიტიკა მამადაინათა ინტერტებს შესესამებოდა, მაგრამ ხასა მისი ღვინო მიტევი ნადავლი უკროზულ ხსიას აკრძალდა.

შვიდი წელი არ გაუხდა აღ-მაქიმს უბეში შალის სახისი და არ წავლა აბანოში. ირი წლის განმავლობაში დღისი და ღამისი საწოლებსი შეუჭე იქდა. შემდეგ ბნელში ყოფნა მოცხასათა და დღისით ცხოვრება აკრძალა. დუნენხსა და ზარტრე ჯაჭობა მხოლოდ ღამით დედა ყოფილყო. მერე ეს ჭეუჭო არ დაუქდა და ბრძანა ძველ წესს დაბრუნებოდნენ. მაგრამ ახლა მისი ხასელის შემდეგ არავის ჰქონდა უფლება კარში გაშვებოდა. ქალებს აკრძალა ქუჩებში გამოსვლა, ფანჯრებში გამაბედებაჟი, ხოლო მწეალებებს ქალების ფეხსაცმელების კერვა, რათა ეს აკრძალვა უფრო ეფექტური ყოფილყო. ქალების ტუცებმა 7 წელი და 7 თვე გაგრძელდა.

აღ-მაქიმმა აკრძალა სიმღერა, მუსიკალური ინტერტრეტები და ყოველგვარი გასართობი, სიერონა ნილოსის ნაპირებზე, დაბაციანა კარის ქუჩებში ყველა ძალი.

რომის იმპერატორმა ნერონმა აღ-მაქიმმა ეს ეგვიპტის ძვილი დედაქალაქი — ფუსტატში ქაქაქში შეიარაღებულ ბრძოლა გაჩაღდა ხალივას მოპირებებს და მოსახლეობის შორის, რაც ერთი კვირას გაგრძელდა. კარის მახლობლად, ფუსტატის მთაზე იქდა აღ-მაქიმმა და ტეტრეულად უფლებების მოპირებთი, ხოლო როცა შეწყუბებული მოსახლეობის დღეულებიამ შეწყულებას იიხივა, გაყვარებები იყობას: „კარგი, მაგრამ მის ბრძანას უფლებების დაქვეა“.

აღ-მაქიმის მოღვეწეობა უფრესად არაბოულარული იყო ხალხში. უკმაყოფირობა მიღვეწავდა მას სასტიკად აზრობდა ხალივა. მის მშარფოვლობას 18,000 ქვეშევრდობის სიცოცხლე შეუწირა.

თავის მშარფოვლობის დასასრულად აღ-მაქიმმა საკუთარი პერსონის გაღმერთება დაიწყო. 1018 წლის ერთ მშვეწერ დღეს კარის საყრდენული მერეთო ღოქების დროს მისი ბრძანებით ტრადიციულ სიტყვები „სახელითა ალლაჰისა მოწყუადისა მწყუადლობისა“ შეცვალეს სიტყვებით „სახელითა აღ-მაქიმისა“... რამაც მამადაინათა წარმოუდგენ-

ლი აღფროება გამოიწვია. მით დასრულდა აღ-მაქიმის მომხრეობა. შემდეგ აღ-მაქიმმა, გადმურების ქადაგება დაიწყო ვინმე დაზარბ, მაგრამ ისიც იძულებული გახდა „დაეკუნებინა“ ეგვიპტე. მანამ აღ-მაქიმის დეოურბრობით იმე გაგრძელდა „სი რაბია მაურანის მონან რაბოში“ ცოცხ მშვეწერების დროულ დრუბრებს სტრუბოთა აბანოებში.

უცხოური საშინაო პოლიტიკის მიუხედავად, აღ-მაქიმის ზოგის წლებში ეგვიპტის ძვირებდა არ შეტრეულა და ფტამიანთა საფრეწოვოს არც ერთი თავისი სამშობლოში არ დაბრუნებულა. ქრისტინების ღვინის შერტრების შემდეგ 1016-1021 წლებში აღ-მაქიმის დიპლომატიური ურთიერთობა ჰქონდა გიორგი I-თან. საქართველოს მეფე ეგვიპტის ხალივამი ემიტება საშხედრო მოყავრების ბიზანტიის წინააღმდეგ საბრძოლველად. გიორგი I მზად იხსავდა შედარებულინა დავით ყურბანაღლის სახელობელი სასწერეო საქართველოში, რაზე პირველდნის ბიზანტია აცხვებდა. ეგვიპტისთან საშხედრო კავშირის შესახებობობით დაწმუენებულ მეფე ქედს არ იბრდა ბიზანტიის ეკისრის წინაშე. პროფ. გ. გამაშვილის დასკვნით, საქართველო — ეგვიპტის მოლაპარაკება და შესაძლებლობა საშხედრო კავშირამ ამ ორ ქვეყანას შორის დროებით შეიჩერა ბიზანტიის ექსპანსია საქართველოში.

ბიზანტიის ეკისრას ბასილუმა საქართველოს წინააღმდეგ იმი მხოლოდ 1021 წ. დაიწყო, მას შემდეგ რაც უცალოდ ჰქონდა აღ-მაქიმმა და ეგვიპტისად საშხედრო მეჭარა მოიხას.

აღ-მაქიმის აღსასრული ისეთივე უცხოური იყო, როგორც მთელი მისი ცხოვრება. ხალივას წესად ჰქონდა დამდამობით კარიში და ქალაქებში სენიონობა მშლხებდნენ ერთად. მისი აგვერთ სიერონა აბაჩორი სანტერტის ამხავის თმუდაც იქება. გაღმოცემენ, რომ ერთად ღამით, მას 10 შეიარაღებულ თურქი შემიგარდა და ფული მოსთხოვეს. აღ-მაქიმმა დიანაზნა, მხოლოდ ასეთი პირობა დაუდო: შუაზე გაეკავთ, ერთმანეთს შეებრძოლეთ და ვინც გამარჩებეს, იმის იუსო ჩემს სიმედიერე. ისინი ასე მოიპოქნენ და სიკვდილს მხოლოდ ერთად დაუარსა. აღ-მაქიმმა მას ფული მიწავე გაღაუყარა და როცა თურქი ახაყრებდა დაიბარა, ხალივას მშლხებდნმა მშლხობით აქუქეს ის. მაგრამ ერთხელად, 1021 წ. 18 თებერვლად აღ-მაქიმის თავისი შიროგი გახარენიდან ადარ დაბრუნდა. მისმა ორმა მშლხებდნმა ვანაცხვად: ხალივა ერთად დაკვეთოდა და ეცვარა ვაწხოვო. 5 დღის შემდეგ აკვეთილებდა დაუნეს მისი ძენა. უღამბოში წაქუდუნდნ ხალივას ქარის ღვინს, მის განსაცემლს, მაგრამ თითო აღ-მაქიმის არხადა ჩანდა. მის უცხოულყოფი გაფინარება.

მას შემდეგ 8 საუკუნენ ვანაღლი... აღ-მაქიმის შესახებ ბევრი დაიწერა არაბების და არაარაბების მიერ. მისი მოღვეწეობა მხოლოდ წაწარმოებებში, შამ შირის ქ. გამახალბობის „იღობიტატის მარტენაშვიც“ ახასა. აღ-მაქიმის საოტრებო ეგვიპტის მონახლობამ თანდათან დავიწყება მისცა, მაგრამ სირიის მისტებობა დაწყებობით დროუბით აღმუდნ მეტიცედ არადა დარწმუნებულბით, რომ აღ-მაქიმ ბი არა ალლაჰ ხელახლა მოეცინებნა ამ ქვეყანას“.

მ.ჩხ. ჯაფარიძე

სუშუბტ დავითის მის „ქრონიკაში“ ბაგრატ III-ის მეგობრობით დაქვემდებობით ნაწილებია, რომ მან „დაბრავდაინა და შირვანის მოსარეე ყო...“ მეფე სახარსთა თავის მეგობრად და ერთგულ ყო...“ და ბერტრენია მეფესაცა შირი ჰქონდა ყოვლადივე“.

ქართული ისტორიოგრაფიაში გამოიყენება და დასახულება მოხარება (გ. გამაშვილი), რომ „სასარსთა მეფის“ ქვეშ იფილოსებდა ბაგრატის თანამედროვე ეგვიპტის ფტამიან ხალივა აღ-მაქიმის, როგორც 996—1021 წლებში იქდა ტახტზე. ეს აღ-მაქიმია, რომელსაც შემდეგში ურთიერთობა ბაგრატ ბაგრატის ვაჟთან გიორგი I-თანა.

ქართულმა ისტორიულმა წყაროებმა მცირე ცნობები შემოგვივინაბეს ბაგრატ III-ის და გიორგი I-ის პიროვნების შესახებ. სამაგიეროდ, ეგვიპტელი ხალივას ირაველი არაბულ წყაროებში აუარება ცნობები დატული, რომლებსა დიდი ნაწილიც ანტიკლორტო ხასიათს ატარებს. ამას განაპირობებდა თვით აღ-მაქიმის პიროვნება. შეიძლება თანამედროვეს, რომ არც ერთ მონარქს არ გაჩაღდა ისეთი ცუდებობა ბუნება, როგორც აღ-მაქიმ ბი ამრ ალლაჰს, რომლის ზედწარდებდაც (ბი ამრ ალლაჰ) ალლაჰის ნების აღმართებულბებს ნიწავდა.

12 წლისას არ იყო აღ-მაქიმის, როცა ეგვიპტის ხალივა გახდა. 16 წლისა ხალივადი თავიანთი უფლებად ვარეუ პირთა ზედამხედველობისაგან და დამოუკიდებლად დაიწყო მართვა. ცისებერი თვალბები ჰქონდა ხალივას და მას შერვას ვერ უსწორებდნენ ქვეშევრდობის, ხოლო მის მსა ღვინის ბილდინვის მოკაგონებდა კაცს.

ცხრამეტდი წლის აღ-მაქიმმა დაიწყო თავისი უცხოური გეგმების განმარციებება. ერთი თანამედრობის თქმით, მისი მშარფოვლობის დროს ტრამბროვის უბრალოდგანდებდა გამაბრებდა და სიყბანენ, სწრფავა სიკეთისაქენ და კეთილმოქმედთა უტეტაზნობად ის იყო ფულიბეი, მაგრამ ზოგჯერ ისეთი ბუნეი, რომლის მსხავსიც დედაბაჟის ზურგზე არა შობიდა.

აღ-მაქიმის პირველი ღვინის სიტყვები მიმართული იყო ქრისტინების წინააღმდეგ. ქრისტინები დღისი ნაშობის ისე შეავიწროვა ქრისტინები, რომ მხავასი რამ მამადაინურ საშავარის დიდი ხანია აღარ ახსოვდა. ხალივას ბრძანებით დაწვრიბეს ქრისტინათა ეკლესიებიცა და მონატრები. ქრისტინებს და ბერაბლებს ბრძანადა ტავიანობა შავი თავხანურაბები და შავი ქაბრები. ქრისტინებს და ეცვალით სისტირე ჩამოკიდებინათ 66 სს სიჭრბის და ორნახევაბი ქე წონის ჭვარის, ბერაბლებს კი



# XX ოლიმპიადის ქვეყანაში



დასალობოთ ათიოდ წელია ტრადიციად დამკვიდრდა დიდი საინტერესო საერთაშორისო შეჯიბრების გამართვა. ამ ტურნირებს ერთი ჯგუფიად განმსხვავებელი თავისებურება ახასიათებს: ისინი წინ უღვლიან შრიავ ოლიმპიურ თამაშებს, ოლიმპიადის მასპინძელი ქვეყნის ოლიმპიურ ნაխვზე უწყობისა და დღევანდელ სასაეკოლო სპორტსმენთა მომავალი თაყვარელობის გენერალურ არტეციას წარმოადგენს. მათ საცურაო სახელობა ექვ დამკვიდრებს: წინა-ოლიმპიური ციურელობა ამ ციურეობებში ძალიან შეზღუდვებს გადინარა მარტო მოსასპორტუნენ, არამედ ოლიმპიურ თამაშების ორგანიზატორებს. თავისთავად ცხადია, რომ წინაოლიმპიურმა ციურეობებმა ძალიან დიდი პოპულარობა მოახდინა და, როგორც უკვე აღვნიშნავთ, უკვე კონტინენტის სასაეკოლო სპორტსმენებისა და სპორტული ორგანიზაციების ურთავლებს ასპირობს.

როგორც ცნობილია, მომავალი, XX ოლიმპიური თამაშების მასპინძელი გერმანიის ფედერაციული რესპუბლიკა გახლავთ. ამიტომაც იყო, რომ კალაბო-ნურისის საერთაშორისო ფედერაციამ სიამოვნებით დაუბრუნდა მართა ამ ქვეყნის კალაბოურის ციურეობით ფედერაციის წინადადებას ევროპის შრიავი ჩემპიონატის მიუხედავად — XX ოლიმპიადის დედაქალაქში გამართვის თაობაზე. ეს უნდა ყოფილიყო პირველი შემთხვევა, როცა წინა-ოლიმპიური ციურეობის დღევანდელი ასეთი ძალიან რაწინს იფიციურად ტურნირი გამოაშრობდა. ამავე რიგში იმდენივე მოთვლადებს სპორტსმენები, მწვინელები, მსახიბები, ურთავლები და კალაბოურის მოყვარულები ამ ასპირაციას.

მაგარი, სამწუხაროდ, მოლოდინს არ გამართლდა: მიუხედავად იმისა, რომელიც კალაბოურეთაოთის იყო გავალისწინებელი, დროულად ვერ აშენდა. ამიტომაც, მიუხედავად იმისა, რომ არის ოქლის ცენტრალური ქალაქი ესე-ნის საკამოლ შორისა მიუხედავად, ჩვენს მზავარებს არ დაუტარავს ოლიმპიური ინტერესი, ვინაიდან, ასეთი უნდა იქნებოდა ოლიმპიური თამაშების მასპინძელი სახელმწიფოსთვის ვეჭვარა გეცხი. კალაბოურეობებს ექვ ოლიმპიური ბუფების, ფარებისა და ღონისძიების ფარის სადგომარეობა ოკლბო პრაქტიკული შემოწინება ელავდა. გულახდლად რომ ვთქვათ, ეს მათთვის დიდი ვერცხელი წვეთი იყო, რომ უმეტეს, რომ ასეთი საინტერესო თამაშები ფაქტურად ცარიელი ტრავუნების წინ მიდინარეობდა (ასეთივე ამავად იყო წინაწარმი ტურნირის მეორე მასპინძელი ქალაქი, ესენიდან დიდად დაშორებულ პიობისგენენში). როგორც არ გახსენდის უცხო თბილისის სპორტის სახალისო პირთაოდ სასე ტრინიფენი საყვარელი ჩემპიონების ყოველი შორივ მატის დროს სპორტსმენებს, ისევე როგორც მსახიბებს, ძალიან მოსწონდა მათურებელი, მისი განცდები, მისი მათეაოდ დამოკიდებულება სარბილზე მომხდარი ამბებისაღმი, მისი გამწვანება, მარადეჭერა... ამიტომ თქვენ იოლად წარმოადგენენ, ჩამდენად გაფინანსრთალდა ევროპის კალაბოურეთელთა ჩემპიონატი.

და მაინც, მიუხედავად ყოველივე შემოთქმულისა, ჩემპიონატი ევროპის სპორტული ცხოვრების დროად მწინედლვან მოვლენად იქცა. ბევრი საინტერესო ამბის მოყოლა შეიძლება მოსასპორტუნე გუნდებისა და ცალკეულ მოთამაშეებზე. მით უმეტეს, რომ ჩვენმა თამაშამაშულებმა ქემპიონატად ისახედეს თავი ესენის სარბილზე (ჩემ მიხედვით იქორამ თავის სპორტული ცხოვრებაში პირველი დამოსახურა კონტინენტის ჩემპიონის ყოველი, ზურბას საინადრელი პირველი დათმავებული კალაბოურეთელი, ვინც მეოთხედ დაგებარონა ცერაბულ ოქრისში).

ჩვენი დღევანდელი სატრის ოქბის თვის არ შეადგენს განწილდი ორბარბოლები გახსენება და მათი შეფასება. მას შემდეგ საკმარის დრო გვიცა და, რაც მოვარია, ყოველივე ეს ტელევიზინაშე იბილეს კალაბოურისის მოყვარულებმა. ჩვენ ვცხურს ვაგზარბარო მომავალი ოლიმპიადის საშუალოში სტუმრობისის მიღებული შობებულებები. აქვე უნდა შეგინაშრო, რომ ბევრი რამა, რაზეც ლაპარაკი გვექნება, ჭერ კიდევ მწინეობისის პიოცესშია. ამ საშუალოში მასტავებია რომ წარმოადგინოთ, რაღვინემ ცოტის მოცივანი: მიუხედავად იმისა, რომ სპორტული ნავეობების მშალად შიდაშეამარბიციულები მასშეობი 4,8 მილიონ საშუალო საათს საეკოლოებს: მსახიბის, სპორტული დარბაზისა და საცურაო აუზის ჭერი, რომელიც უმეტესად სპორტული მასალების შევლება და კარავივი გადუბურება ამ მახუბს, 75 ათასი კვადრატული მეტრია; უნდა დამწადდეს, დაბეჭდოს, განაწილდეს და გაიყიდოს 8.845.860 ბიდიოთ.

ციურეობის ჩამოყოლა კიდევ მრავალდ შეიძლება, მაგარი ჩვენ განსაკუთრებით დავაინტერესო ოლიმპიური თამაშების მომასახურე ურთავლობების საქმიანობის პიოცესში. XX ოლიმპიური თამაშების საორგანიზაციო კომიტეტმა ამოთავიოდ განსაზღვრა, რომ ოლიმპიადის პრეს-ცენტრში აკრედიტებულ იქნებოდა 4 ათასი ურთავლობით: ურთავლობის რედაქციითა 1800 ოქრესპონდენტად ფიტორეპორტიორი, რადიოსა და ტელევიზიის 1200 მუშაკი, საერთაშორისო საინფორმაციო სააგენტოების 600 წარმომადგენელი, კომპრონიკისა და ფოტოსააგენტოების 400 თანამშრომელი.

ურთავლობები, რომლებიც 1972 წლის ოლიმპიური თამაშების მასხველ რეპორტაჟებს გადისცემენ მიაღარა მყოხვედეს, რადიოსმენდესლა და ტელე-

მაურებულს, მიუხედავად მათთვის განკუთვნილ, განსაკუთრებულ უბანში იცხოვრებენ. ეს ქალაქი ოლიმპიური მატის რადიო-დასავლეთი კუთხეში მდებარეობს და შედგება 14 კვარტლისა (48 სახლი, 8800 ოთახი) და 2 ცამაშეებისგან (40 ბინა). ამ ქალაქის საერთო ფართობი 84.200 კვადრატული მეტრია.

ყოველივე ეს, ასე ვთქვათ, პრეს-ცენტრია და დღესცხოვნი ვერცხე რბივის, რაღვინედ შეიხასხ ბორცს... ჩვენ ეს მწინევი ვაგებოთ მომავალი ოლიმპიადის მანქანე მოწყობილი ერთ-ერთი პრეს-ცენტრის მუშაობისა. ეს, როგორც აღობა მწხვდი, ესენის ცერაბული ჩემპიონატის პრეს-ცენტრი გახლავთ. პირდაპირ უნდა ითქვას, რომ ამ ჩვენზე და არა მარტო ჩვენზე, საბჭოთა ურთავლობებზე ერთობ უღიმეამო შობებულება მოახდინა. და თუ მიუხედავად ოლიმპიადის პრეს-ცენტრის მოწყობასაც ამ დონეზე ამირებენ, ზემოთ მოყვანილი ციურეობი ბავრსი გამოცდებულად დარბება და ვაი, ურთავლობისგან.

ჩვენთვის საკამოდ ბევრი დიდი საერთაშორისო სსარეგონის — ოლიმპიური თამაშების თუ მსოფლიო და ევროპის ჩემპიონატების პრეს-ცენტრების გაწვევითა სსახლარია. ყველაფერ თავად მოვლად უნდაყოლიდ იმყო იყო. მაგარი ყველა ისინი თავინამ მოყვარე მოყვანა — ინფორმაციის ოპერატორულად და ამომწურავად მწიფობებს სატელევიზიო პარულდებენ. ამგვარად კი, ესენი, პრეს-ცენტრის მუშაობის მცესებუად ბევრი ხარვეზი ჰქონდა.

საბოლოოდ, ჩემპიონატის ორგანიზატორებს ბევრი რამ გამოჩინდა და არ გავიყარებებია, რომ იფოსლავისა და გაბლის სპორტული დიდუფაციებო პიოცესის ნიშნად დასკნითი, გამოსწვილობებულ მანქანე (სადაც სსაეკოლოური პრაქტიკა დარბად) არ წასულდა.

XX ოლიმპიური თამაშებამდე წინადაციად აღარ დარბა. დასავლეთი გერმანიისა უკვე დიდი ხანია ევროპისა მისი მოახლოება. ყველაზე სწრაფად პრეს-ცენტრს რომ შეუტრებდა ისეთი ოპერატორულობით, ეს ვარცხობა მალა-ვიტისა და ინტერკონტინენტის პატარონებმა გამოიჩინეს — ამ დაწვრთვებათა ციურეობებში, მისი საქონელზე ყველაზე ხშირად შეგებდნენ ოლიმპიადის ნარაფერ ზურაროლანდ მგმლებებს...

ყველაფერი, რაზეც ვილაპარაკე, ოლიმპიადის გარშემო ტრიალებს, ოლიმპიური ციურეობა მოთავსებს კი, რასაკვირვებელია, სპორტსმენთა ვარცხობისა, მათი სწრაფად გამაჭვარებისა და ატყარებისის. და გინდა ვიწმუნოთ, რომ მომავალი დიდი პატარობაც მალე დონეზე ჩაიხდის და სპორტული მსახურის ცის კახადონე ახალ ვარცხლებებს გამოჩინეს.

ა. შაფოვსკი,  
მ. შაბაბაძე,  
ესენი — თბილისი



ქ. ესენი. სპორტის სასახლე.

ივსკოლიველი სპორტსმენები ქ. ესენში.





# მართი ბანძის საიღუმლო

მოთხრობა



განსჯის და მისხვედ-მისხვედით.  
განსჯის და მისხვედ-მისხვედით სიფრთხილად სიყვარულს, თორემ შეიძლება მანქანა სულ ადვილად გადაეშვას კლდეზე.

გამღებულმა წვიმა ერთიად ჩამოვარდა უფროსებს და ისედაც რეკონსტრუქციის გადასაწყვეტი კვარკული ამოცანა. საკუთარ სიჭკნად განსჯის და მისხვედ-მისხვედით სიფრთხილად სიყვარულს არც ძიანება; შორეული დღემბა მანკა — მკვამროვლად კაცს სხვისი გაფრთხილება რად უნდა ამ მონგრულ ვახუშტი. ჩირობისთვის ისედაც ბეჭათ ადგილები. აქ კი ერთი მანქანა რომ წავიდა, საკლდე უფროსი ძირბანა ჩამოვარდნით, სიფრთხილად, ზღაპრით მოიქცა და მერე, მანქანების ილექვანებში ნათელიად აღარ იქცა, სულ რომ შეგინაწილები.

უფროსებს თუ უამინდობაც დარბობ, ყველაზე თამამი შოფერიც ვერ გახვდება მოსხვედით ფეხს ან აბორისი. დაბრბობად გადასასვლელთან სულ ადვილად შეიძლება კაცს სიფრთხილად გადაეშვას.

ახლაც გარეშდებოდა შეგინა პირი. ზენა ქარბა მოსდა იმბრავა შავად ჩამოვარდა დრბობებზე ზღარის, მაგრამ განაჯარაც ვერცხად გაიწია. მერე თითქმის მოსტყდა და ისევ სიფრთხილად მიუძღდა.

ერთბანა გამოდრბობას ამბობდა, მაგრამ ძლიერბა უკლები კლავდ შინაბა მდობრ და თითქმის ამ ხანს უფროსები, შერე სქელი, მინამ წვერები დაღვინდ. მერე ეს წვერები უფროდა ძალით უფრბენ ერთბანაზე და ბაქერ წინაბა ვარსკ.

წვიმა დალით, წვიმა და შუადღისის, სადაბობი, შეინაღვინდის და არ გადუღია მინაბა, როცა სიბნელე უკლები ვარსკ. სიფრთხილად დღისბანა მიწადა. ბუნდობი ჩამოვარდა როდობებში ვარსკ ბაქერბა მინაბობი. დღისბა გავრბობი აჭიბინაწიანად სულ გაიწია ვარსკობი, რომ გადუღებოდა სიფრთხილად (სხე ეტბაღვინდ ვარსკობი) სიფრთხილად არაფერი შეგინაღვინდა.

სინათლის ბაქერბი ვერ ეტბაღვინდ ქარბაზღადრულ წვიმას, დასვლებული სიფრთხილად მინაბობი აღარ იქცა და სიფრთხილად უფროსი მოსხვედით არადა, იბნობობდა ისედაც შეგინაღვინდის, ქმარბობა თულაღვინდ სიფრთხილად.

შოფერი მთელი ძალით გაფრთხილა სიჭკნად და ნერვიულად ქმარბა უკლები უფროსები მინაბობი აბორისი. — თვი, რა ამინდია! — იგინება სიბნობა თავისთვის და ცდილობს გაფრთხილდ თულაღვინდ წვიმას თუ არა, მაგრამ სიფრთხილად ისე ცდილობ, რომ გამოვარდნული სინათლებების სიჭკნა ვერ მინაბობდ ძლიერბა ბაქერბა.

უფროსი ვასილად თუ არა, სიფრთხილად დასასრულბობა, ერთბანად გადუღებული კაცი შეგინაბა. კაცს ხელი აწვია და წყუასბანა თობობდა. უფროსი გაღმობრბინებული ტობარბა ჩამოვარდა თაჭურ, მაგრამ ადობობი ისე იტბაღვინდა, შრბობა აღბარებერი ქმინდა.

იქვე თულაღვინდ მოდის, წყუასგან, მალე იქნება. იქვე არ იყობს, ხანამ მინამ ვარსკობს, — გაფრთხილა სიბნობად და მუხრბუნს მთელი ძალით დაწვინდა.

— შეიძლება კაცს, რაღას უფრბებ, ხომ ხედავ შეიფრთხილდა!

უფროსი ის დავა გარკვევბობდა კაცისბანადა და ხელბების ქვეთბა რაღასბანა თობობს. ქვეთბა ძნობობა სიტყვების ბაქერბა.

— რაო, თობობს ღებებ შენი არაფერი არ მინდა, ძმობო, ამბობი, უფროსო წყუასგან, ამ თაგსბანა წვიმბინ გაფრთხილ ხომ არ დატვობებ.

უფროსმა ხელი ჩაქვია, ტალახით მოსვრბილი ჩემბანა კანბის საღებურბა შედგა და გარწურბული სხეული შეგინა შეგინაბა.

— არ მინდობდა ამოსლბა, მაგრამ ვერცხად გადუღებოდა! — დაფრდილი ხმა აქვს უფროსის.

— რა გაჯერებებია ამ შუადღისბანა, — დაქვებდა თუ შიშობ შეგინაბა გულბინ სიბნობას.

— ისეთი არაფერი, მაგრამ ხომ იცხადინდ მსიციხის, — დობობი გაუწარბა უფროსმა, — ზომბაზე მეტი დაღვინდი და ერთბა მკაცობი ძალიან დაჯვებობი.

აჩნდა, ვინდა თუ არა მალბად სხეული უნდა წავიდა და ვახუშტი გამოვარდა. თორბუნებდად არის. რაღასბანა გვარბობდა და ის კაცო უნდა წყუასგან, სიფრთხილად, მაგრამს წინ ჩამოვარდა, მერე თითბინ გაიჭინდ ვახუ.

— ეთობობ და სიბინბანი, მაგრამ შოფრბლებმა აბორისი იცხად, მანამ არ გადუღებოდა. — რბის შერბ, კაცო, რომ ამბობი უკლები, თორბუნებდად არა გაჯვებობ, ისე სინაგან, თუ მთუ შეიძლება ხვალაც არ ადგებ.

— მამ რაღას აწვებობ, იწვეს და ძიბისი, ვიდრე გამოვარდნობდა.

— იცხადობ, ჩემვც ვჯერბინება, მაგრამ იქაბინად გამოვარდნობა უნდა მინაბობდა და მანამბინდ შეგინება აღარ ვარბდა. შეიძლება აღარც უფროდა, ჩემვც სულ სხვა მხარეს მივდებობი. მინაბინ კაცო როგორ ვიბარობი. ისეთი უბედურბი ამინდი მინამ არ იყობს. არ მოგებრბობს, ფრდი რამბინიც ვინადა.

— ფრდი არ არბს საქმე, ამ შოფრბსა და დაქვებულ კაცს ვარბობი გაჯვებობი, თორბუნებდად, შენი ბანა მინაბობდად ვარბობი.

— ეს არ გინდა, მაღალბანამ ჩამოვარდა და წაღებ. უკლები იცხადის, ის მიხვდაქ!

— მოთვია, მოთვია თორემ ადვილად დაჯვებობი, თუ ვარ, აქამდ გიბარც ქმინობი გადუღებულბო. — უხვბად მოლბა შოფერი.

უფრთხილად წრფობდა ვახუბა და ვახუ სიბანა განმარტობი უფროდა სიჭკნად ნაწებრბა უფროდა. ჩემვც სიბნობს უკლები ვარსკობი არ მარტულები როგორ მივარებო შოფრბი კაცო კანბინამდ. მთლილბო და ამანბინობრბა: ხელით დასვებს მის ვჯერბით, უფრბს წრფობდა, კი არ დასვებს, დაწვინებს. მერე ამ მოვლდობმანამა წყუასგა. საწვიმბრი მქობობდა შეგინობა ბაქერ, თავი შოფრბის საჭებრბი კუმბინი მთლილ და ჩამბინდ ამბინბობინამდ დასვებს. — როგორც შეგინაბინდ, მაღალბანამ ჩამოვარდა, იქ უხვბა ზარ დაქვებდა, თავისბინდ მიხვებდა, იქ უხვბა ზარ, ნუ ვაჯვებობ, ასე იწვებს, ასე ქმინებს დაღვინდი თუ არა, იცხადი ძლიერბა მიხვდა.

ფრდი ბუნება წაუღინდა სიბნობას.

მინაბობი ხელი სიბ გავრბობობი, შოფრბი არ ვუფრთხილდა იმ როგორც ვარბობობ, ამ კაცის წყუასგანბინ უფრბებ!

— რა ვიცხად, ძმობო, — ხელბობ ვახუ უფრბობა, — ვერაფერი გაბიჯებ. ისეთ დობობ ვცხოვრობობ, ზოგებრ ფრდის მტყებმა ხობამალა, ზოგებრ არ მიტვობ.

— ებ, ასე რომ მტყდობდა, მანქანასაც არ გაიჭინდებოდა!

— მინამ იქვე სიბ, სათბელ-საქმელად არ დაქვებდა.

სიბნობამ არაფერი უხვბა. სიბაქერ ჩამობი და წრფობდა დარბა მანქანა. უფროსის ბობო სიტყვებში კი რაღებდა აბარბუნებრბობდა მიხვებდა. მობრბ ამანბს სიბინბი არ დაქვებდა და ამანაც შეიფრთხილბა, თანაც სახებუ ზარბინის ფრდი ედობ, თობობდა. სიტყვობ გადებდა კანბინში მობრს, მაგრამ მის მარბობდა მანამბინდ უფრთხილბობი ძინბა.

იქ უფრბ საზნებელი ყოფობა, როცა ვჯერბით ადამიანი გვყვს და ხმაც ვერ ამბობდა. — ფრფობობ გუნებმანამბინ სიბინბა—რად ვაჯერბებ, ნებდა ვინ მამბობდა. ახლა რომ ამ კაცმა გამოდრბობის და დაქვებდა. ახლა ვინა ხარ, ხაც მივჯვებობი, რა უნდა ვფრბარბა არა; უწინაფერი ამბავი კაც, თორბუნებდად მაღალბანამ ჩამოვარდა. იქაც რომ ვერ გადუღებობი, თულაღვინდი ხომ არ წყუასგან! — მერე თობობობ ვაღვინდა — გარბუბ მტყდობ არ უღებობ, აბანბარბად მინამბინდ შოფრბინ ამ მახვებს!

სიბნობამ პაპობისი მოქვობა, ბობი ჩამოსწვინა და გვერბით მობრს ვაჯვებდა.

— პაპობისი სიბინბი არ იწებებდა, უფროსო!

— ხმაც იქაბი გაუქვია.

წვიმა აღარ ხტრბობდა. თიდობაში კი არა აღბობ მივლ ქმინობი უფროსი გადუღებულბო.

ვიდრე მანქანა აღბარბობდა აბაჯებდა, განსჯუბობ.

არბობი არაფერი მომხვარდა. დამაბარბობდა კი შოფრბის ვჯერბით მჭობობი თანამბინბობი ნებ-ნებლად დაქვებდა და კანბისი იბაჯებდა დაფრბა. შოფრბის წვერბი ვახვებდა დღისბანაც გაღმობდა, ხანამბინ ჩამოვარდა, იწებრ ბაქერბი მიხვდის და უკლებრბობდა, მაგრამ შენი არ მომბინდ, მხვებრს გაწარბობდა ხარ მოუქვებია.

შოფრბის ვაღმბა, კაცო საყვადობა მოქვებულბო-ყო კანბინში და ამ ცდილობდა უფრბე აჯვებმა.

მანქანა გაჩერბა და მხვებრს ხელი წაშინაბა.

— აბა, აბა, ასე არ შეიძლება მძობობი, კაცურბად დაქვებ, სად მივბინებ?! თანამბინბობი ახლაც არ შენგრბობდა.

ვახუბი უფროსი ცდილი ვახუბა. თობობს მუსხებანა სიტყვბი დარბა ბაქერბა და ხელდაც ბაქერბა. ვამობებინა მთბინი დწვინა კანბინში ვაჯვებდად სხეული და დობინბი უღებობი კანბინი აბაჯვ. სიბ-ქარბული საწვიმბრი სიბ დაფარბა და შოფრბის უხვბად შეიფრთხილბ ადამიანის ცევი სხეული.

მერე სწრაფად ამუხვდა გონება, მაგრამ მინამ უნდა გერბებოდა არ მოხვდა.

შიშობი კი, შეგინაღვინდა შიშობი გულ-ღვიძლს უფრბა რადა.

მანქანის კანბინში ადამიანის ვაგბი იდობ, სახებუ ბანქვადამწებული ადამიანის ვაგბი.

— ამ კაცს სიბნობა პირბუდად ხვებდა.

აბორბინბობულბად გამოვლ კარბინ და წვიმბინა ვაჯვებდა. დაქვებდა სიჭკნად, მაგრამ ამბობდა, ვახუ სიჭკნად და იბაჯვ. იქვე ჩამვდა. ამ თაგსბანა წვიმბინა, შუადღისბანა, კობობრბი, ვახვასვლებლბო ასე ვინ იწებებდა ნებმბინ მიხვებდა.

შოფრბი ძლიერბა მობინბა, ფრფობი ედობის სიბ-წრფობი სიჭკნადწებრ ერთბინობდა.

შოფრბებმა ამ ასე, სხე ტალახ-ურბობობ დავიბობდა კაცო არა, მინამ არ არბს უკლებრბი კაცი, წერობ სიბაჯვბა ვინ თაღვრბა ვახუ ვაჯვებდად უწინაბობა, ასე ჩამოვარდა.

საყვადობა წრფობდა, დღვადობ და ვინ გადუღებდა როგორ მოქვებულბო.

ერთბანა ვახვებდად თავიდან მომობრბა არიბა: „ხაც ვინ ხეგბ ვაჯვებდად და პარბუ კლტებს დაჯვებდა. მერე მინამ იბგინბრბი თა-პირბი, ვინც პირბული გადუღებდა“.

მაგრამ ეს ზარბი მალევე უარობ, უფრო დღობი ვაჯვებდად სიჭკნად.

მერე უნდა მინაბობდა უფრობა. პობრბობობობის დაქვებებში და მბ თობობს ვაჯვებ მახვებს ჩემბი გაუბედურბებისაფობობ.

მაგრამ აქვს უნდა თაბობი.

მანქანაში ედობრ ბენდავდა შესვლბა, რადაც მქვებობს შეგინდრბის წარბობდრბობდა უწინობდა.

შოფრბის ძინბა, თობობდა აქობ-თობი აკცელებდა. მაგრამ კუნბინდ ვახუბი მთლილბად წვიმა მახვებობდა რაღებულბად და ზოგებრ ედობა გაიკლებდობდა ბობ-ღვინდა.

უფრთხილბ შიშობი უნდა წრფობობობობი დღისბანა არ გადუღებულბობდა. სიბნობამ ძალი მოიკრბობა და საყვადობ თაგბ შეგინდა.

— როგორ ბინბინი, ბობო, რა ვაგზინებ?! დანამა შრბული არაფერი ჩაქვებობა, ცდილ მარბობი ხარ, ქმინა ასე ვაჯვებობ, ქვეთბა ჩალოთ ხომ არ არბს დაქვბრბული. ადებე და სიბარბობდ თვი, როგორც იყო, ყველბფერი ისე თვი“.

შოფრბი, კლავდ შეგინაბა შიშობი ვულბო.

— არ დაქვებებრბი? არ დაქვებებრბი და კარბად იყვინდ, შენბინ რა ხელი აქვს მთლილბო ხომ იბსი-სიბინბი არბინბობს, რომ მტყუინბი და მარბობი ვა-არბინბობი!

— მის რაკობი აქამდ არ მომბინებრბი? აბა, სიბრბ-ბინბი მომბინბობი, სიბინბი“.

სწრფობდა ვახუ კანბინში, მანქანა ამბუხვდა და ადვილბად ერთბანად მიწვებდა.

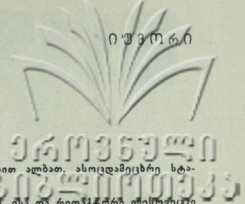
წვიმბინი ვახუ და მოსახვევბი ახლა ანგარბინი ჩამაჯვებდა ამ იყო.

უკან თობობს სიჭკნადი მიდობდა ფეხბაჯებ.

(გაგრბობდა იქნება)



# შენსეღრა



ქუჩაში, სხვადასხვა მხრიდან, ორი ჯენტლმენი მოდიოდა. ერთმანეთს რომ დაულოცებოდნენ, ერთმა გაუბნულად მხერა ესრელა მისთვის და ზუსტ ვარკველად დააბარა, მაგრამ არ უქანასკნებდა ხელები ვაშალა და უკლამბოვრდებოდა წამბათი:

— ბატონო ტომარკოვი რა ხანა... დღედ მოხარულა ვარ თქვენი ნახვითი ტომარკოვა შეხვდა ადტაგებულ ჯენტლმენს. ბებრული, ნაბეჭით დაუარული სახე კაიდავდა ნაცნობი მოჩვენა. შეჩერდა და წამით ჩაფიქრდა: აი, თითქმის ვახსენებ კიდევ არ ცაყის სახელი, მასთან შეხვედრები, მაგრამ უცხად უკუვლადე ვაჭარა და ჯენტლმენის გაიზიებული ფიზიონომია ცვავე გამოუცნობი დაჩარა.

— გა-მარ-ჩობანი, — გაუჩრებთი ამოღრდა ტომარკოვა.  
— რად მოვიწყენინათ? უური მივდეთ, ტომარკოვ, თქვენმა უქანასკნებმა სტკატამ განმცავიფიჭარა. რა სათაურით იყო? მო... რეაქციის შედეგები?... თუ შეფუფსება და დარწმუნებობა განხილვა მოიხილა, ეს დიდ სიამოვნებას მომეგვრის.

— აღბთა კრიტიკოსია? — გაიფიქრა ტომარკოვა და ხანსეული ჯენტლმენის შექებებით თამბოქონილმა ჩვეულებრივზე მაგრად ჩამართავა ხელი.

— მამ, მოვეწონა ანა?  
— ვითყავა, ცალ შეიძლება არ მომიწონებოდა, თქვენი ბვერი სხვა რამე წამოიჭარება. მე, კონკრეტულ, მიუყარს ლიტერატურა, თქვენი თუ ჩემი საქმიანობას გათავაღლწინებოდა, მაშინ ამ დარცხანდში, ასე ვთქვათ, მოქანატადღურით მივდივარ მართლთ.

— გამომცემელი ხომ არ არის? — გაიფიქრა ტომარკოვა, — ღმერთო ჩემო, სად მოიხსნის ეს კაცო!

— ერთი მიზანიანი, როგორცა ბლუმენფელდი, რასა იქნ მისი უფრანდო?  
— ბლუმენფელდი გამოვიდა სასურობილდანი. იცით, რომ ორი წელი მქონდა მიხატო?

— როგორ არა, როგორ არა! — ააყატებოდა თავი ხენიერმა ჯენტლმენმა. სტაკტიოსისა და „სისლიანი ნახევრები“. წესით უცვე გამოვიდა? ღმერთო, რა სწრაფად გაბრის დრო.

— თქვენ კარგად იცნობთ ბლუმენფელდს?  
— როგორ გვედრებოთ? — გაღამდა მოხუცთა—თა შეიძლება ჩემს ნათელედ ნათავარებს, და საერთოდ მივლამ მარსისტული ახლავარდობა, ხალხისნები, ნეოქრისტიანები და ნაწილობრივ მხატვრულნი ხომ ვეცლა ჩემს ხელშია გაყვდილი. სინეცი, იაკოვლევი, გერმანოვი, პინინი, რუკავიცინი... მართალი ვითარია, რუსეთისა არ ვეთამბოხებოდა საგლეზო პროლეტარიატის საქობითა გადწყვეტაში, სამხედრო გერმანუმა მოიხიბა. ყოველ დღე წერაღს ვჭირი გაზუბრებდანი და ნახვებო რვეულნი ვაჭრავ. მისი წიგნები კი ჩემი ბიბლიოთეკა საკუთრული საშუალოა. შემოიჭრით ჩემთან, ფრად ვაშაბარებო.

„წესით ბიბლიოთეკა“ — ფიქრობდა დატანქული ტომარკოვი, — ემ. მაკმა დალაზერსო!

— გაიფიქრა, გერმანუმი საქასაციო სიზიფირი არ მიიღეს, — წამოიწყო მოხუცმა, — ძველდურად ექვსი თვე დაუტოვეს, წინასწარი პატიმრობის ჩათვლით.

„წესით ადვოკატო?“ — გაიფიქრა ტომარკოვა.  
— ახლა ადვოკატმა მოქმეხა რადღე სახაბი საქასაციოდ. რას იზამ, მართლად, წაყობითე უქანასკნელი აღმანებო „კრივალბები“. მასში ერთი ბრწყინვალე ნაწარმოებია დაბეჭდილი — „იტაბები“. მე და ჩემი ცალი კვითხელობილი და ვტრობილით. ვალე ავჯირობე უკლამბო.

\* აკადე ავირჩენო — რვეულციამდელი სტიტიოსისი და იუმბორსტი. ლებრეტური ფერნანოს „სტიტიოსისის“ რედაქტორი.

— კუდილიცი ნასახართლევი, გაივებელი აღბათი, ასოვადიხერე სტაკტიო.

— დაიხ, დაიხ, მიერე პუქტის მიხედვით, რად რედაქტორი ტექნიციური და მუსიკის უქანასკნელი სხვა საქმესთან დაკავშირებით ექვსი წლის კატორდა ლესეფან. მო, ძირასლო ტომარკოვ, ხომ ვერ შეგებეთი სად და როგორ ვემოჯო კუდილიცი პორტრეტი, თუდევ და ბარათე უყოს...

— რამე გქმარებთა? — გაუფიქრდა ტომარკოვი.

მიხუტვა საწლომიანად დამორცხვად და სახეზე ღიმილმა გადაჭკრა.

— მე ინსტიტუტის აღსარდელ ქალბოულებსა ვაჭარებ... მე, ჰე, ჰე, ვავადილებ და კაინინტუი დავიცდეთ. შემოიარეთ, მივლამ გაღრებას ნახათ: პინინი, კვალეცკი, რუბინსონი... ასე ვთქვათ, დედა რუსების მივლი შერეულები. იმბეტცივი ვიუდე გამოფენაზე. ხომ ვახსოვთ, კულდინსკის ნახათ. მიყვარს იმბეტცივი. აი, ღვთის მადლით ცხებელი პოეტი. მოწონებს მისი „წითელი აღბინი“.

— აღბათი გაივებთი, რომ სწორედ მაგ „წითელი აღბინისასივს“ იმბეტცივის შესაძლებლობა ორი წლის ცხებ მიუხსნა, — თქვა ტომარკოვი.

— ვიცი, ვიცი, მშვენიერი ლექსია. უქანასკნელ ხანებში ასე ვეღარავინ წერის.

მიხუტვი რომ ესიამოვნებინა და დამეშვიდებინა, ტომარკოვა თვალი ჩაუკრა და უღრბა:

— შეიძლება იმბეტცივი მაინც გამოძრეს.

— ელოცეთ, — გაწწმადე მიხუტვი, — გამოძრეს. გუშინ გამოვტანეს განაჩენი არ წაყობილბოთი ერთი წლის ცხებ, აფსოსია!

— წესით მხოლოდ ერთი წელი, მე კი მეფენა, რომ კარგა ბლიბად...

— მაგას არ ვამბობ, — გაქანია თავი მოხუცთა, — დასანია. მე ორი წლის კატორდა მივიხივებო. აიღეს და ერთი წლის პატიმრობა მიუსაქეს. ადვოკატი შეხვდა თავისი საშუალო სტაკტიო.

— როგორ, თქვენ მოიხივებთ? — იცხობა თავგზანუნელმა, — ეს მოსიბოვე?

— საქასარების, ვითყავა, სასამართლოს. ჯერ მოიცადეთ... აურასცხელი სახუბო მათეს საქასაციო, შეშაღამა კიდევდა ბლუმენფი ორი წლის კატორდა. — ვინა ხანა იქნენ, ბოლოსდაბოლოს! — იფარა ვაცხელებმა ტომარკოვი, არა მარტო მისი უკლამბოდა დაძაბა ამ უარს ხაზგარეშა.  
— ღმერთო ჩემო, — გაღამდა მოხუცთა, — წესით ვერ მივინათ პროლეტარია ორი, სალოქო სასამართლოს პროკურორი. თქვენ მე უნდა ვახსოვდეთ. ბატონო ტომარკოვი მოიგინეთ ორი წლის წინ ერთ ლებრეტურულ საქმეზე რომ დაგვიტოვებოთ? მაშინ თქვენ ერთი წელი მიიღეთ.

— ას, ეს ბრველი აუა? — აღბოდა ტომარკოვი, — თუ არ ცდებოდა, სამი წლის კატორდა ითხოვდით და რაცა ერთი წელი მომიხაქეს, თქვენ განაჩენის ქასაციო მოახდენეთ.

— დაიხ, დაიხ, — გაუხარდა პროკურორის, — ვაგახსნდით არა? იმ სტაკტიოსისთვის, რა ერთჯე „სისლიანი საშუაჭარო“. მშვენიერი ნაწრობია, მაგრად დაწერილი. ახლა უკვე ადარ წერენ ასე... თავიდაცე კი ვფრ მივაინთ. რას იზამ, ხდება ბოლშე, ჰე, ჰე. აუცილებლად გამოიარეთ ჩემთან. მისახარის დავიტოვებთ. თითო ჰუქა დღისი ვაღლითო, ლტერატურაზე ვისაბრობო... ჩემი პორტრეტების გაღრება ვიჩვენებ. უკვეინა იქ არაა, ვერშაბუმი, იმბეტცივი, კუდილიცი... თუ ბლუმენფელდი შეგებვლით, წამოიყვანეთ თან. ჩვენ ხომ ძველი ნაცნობებ ვართ.

პროკურორმა ამილი სადარბაზო ბარათი, ჩაუღო ხელში ტომარკოვს და გახუცა გზას. მიიღოდა და მიუტუტული, კეთილი თვალებით ვაჭრებობიდა ტომარკოვის ფილებს.

თარგმანი იმეორე გიორგობაძის.

## ზეალ ბასეპიზილი

### უფროსი და უმცროსი

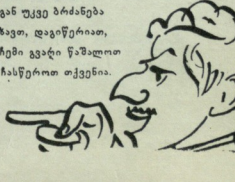
უფროსის სწრაფად მოიხიმა თანაშრომელი იროდა და კაინინტუი ხმაშაღამა, გაბარსებულად ევირდობა — ვერ ვაგზიონებთ ხელქვეითის — შრომითი უფისცილიონის, რამდენიც უნდა გვიფიქროს, რამდენიც უნდა იტაროს. დღისი სწრაფი, თითქმის მივლი დღითი,

სპორტსასახლეში წახველი, შენს უქან მქდომი პარტკომი და მე თითოთი ვარ მხანგელი. წინა დღეს ბაღში იჯავი — ცხრა საათიდან თითხაღი, რტებრანდიდან ვიკეპილონი, ხებებზე როგორ ფორმობო. მოდა, თუ ყველა ეს ფაქტი, შენც ამბობ, მართლაც სწორია,

მოსხნის ბრძანებას რომ გადევით, არ გვეშინებოდა, გმონია. — ჩვენს შორის ახლა რაც ხდება, ფულტობია — იჯავი, სპორტსასახლეში რომ მხანგე, მესამე ცულბო ვაჯავი. ბაღში კი უბუქები სახსლავად გაგზავნა თითოთი პარტკომმა, ასი ბუქები და ასი ხე გაგზავნა, ვაგწმედ მარტკომა. გუშინწინდელ დაგზავრით გუშინწინდელმა გასული და რაღად ნასახილოში

შეშებდა ბუღალტრის ასული, მივიხატეთ დავლითი კოტილილი და ვუბიბე; დრო მქონდა, მოტომ ნანერძლივად ტებლი სუბარსო ვაგებე. თქვენ კი, ვაგზიონებ, არ მესმის, როგორი საქმის კაცი ხართ: საშუალო დარის უკუვლადე დარის სატარებულად დღეობიარ, და რაღად უკვე ბრძანება შეიხიხათ, დაფიქრებთ, სწობს, ჩემი აგვირ წაშალოთ და შვი ჩასწერთ თქვენია.

საქ. სსრკ. მარტუსის სახ. სახ. რესპ. ბიბლიოთეკა





# მეზღვე



ქულავარი; ფლორიდანი განლაგებულა. ნაიკ-პეტრულესისა. ტინის რაკეტბო შვირაღიერული აფერკის სპანდელრო საპაერო მადუნის ბაზის უკდათსომეტი ჯანისკვი და ოფიცარი.

ყველა დაკატირებულ ნარკომანი უშუალოდ ქრესატროსოდა ქველვის მუსტან მარკეტა ტანდავორუსს.

## ნიგურიტუკა



სოზარზე ისროლა. მისმა პარტნიორმა თავანორული ნახტომი გააკეთა და ნარკოლო კვერცხი ისე ოსტატურად დაიჭრა ხელში, რომ იგი არ გატვალა. კვერცხის სროლის ადრინდელი სსოფლიო რეკორდი, რომელიც ინგლისის ენა დაშვარტული, კანადელმა „სპორტსმენებმა“ 10 მეტრი გაუჭრეს.



### სამგლომბიარო დავაშები

ლონდონის ფოსტის მოხელეთა გაფიცვის დროს კავშირგაბმულობის განყოფილებებში მოქალაქეებისგან მხოლოდ სამგლოვიარო დებულებს იღებდნენ. ფოსტის თანამშრომლებმა შეინიშნეს, რომ გაფიცვის დღეებში სამგლოვიარო დებულებების რიცხვი შესაძენვად გაიზარდა. დებულებების უზრავდელბობის შინაარსი დაახლოებით ასეთი იყო: „ბიძია ვილიამი გარდაიცვალა. სასწრაფოდ ვყოფი სახტურში „იმპერიალს“; ანდა: დედა ენი უკანახუნოდ დღეშია. ვუდი აგარაკს. მადონბოტი, რამდენი შეიძლიათ მომცეთ“; „ვიზარტბ თქვენს მწუხარებას ქინი ელანორის გარდაცვალების გამო. სასწრაფოდ გამოგზავნეთ დამატებითი ხუთი თანხი გარდაცვა სტერლინგში“.

როგორც გამოჩვენა, ასეთი შინაარსის სამგლოვიარო-კომერციული დებულებების ოფრემ ურავი კაენების გამოყენეული შუამავლები გზავნიდნენ. მათ კარგად აუღეს ალღო შექმნილ ვითარებას და გაფიცვის პერიოდშიც კი მწერ-მოწერით თავისუფლად ატარავდნენ თავიანთ კომერციულ საქმეებს.

### შამაღური პაციენტი

პარიზელმა ექიმმა შარლ დენტონმა, რომელიც საკუთარი ბინა არ ჰქონდა და მდებარედა ცხოვრობდა, ორი წლის გულფოღინე მურხანლობის შემდეგ დიდი ხნის წინაა დეკარგული სენმა დაღურნა სახლის მეპატრონე ქალს.

უმაღურმა და უმაღლო ქალმა თავის განამედინებულ მდგერს საპაციენრო იმბი ვადაუხადა, რომ ერთ მუენიერ დღეს კატეგორიულად მოსთხოვა, ბინა უნდა დამოცალყო.

ექიმმა მიუთხი კითხა. ოფრამ მანამდე ურუ ქალს ახლა, როცა სენმა დაუბარუნდა, ექიმის ყოველი ფეხის გადადგმა ან კარის გაღება ექვამ ქუხილვით იტყინებოდა.



### მის ხელში ატომური ბომბები

როგორც ამერიკის შეერთებული შტატების პრესა იუწყება, უკანასკნელ ხანებში ნარკოტიკების სისტემატური მოღლებსათვის პოლიციამ დააპატიმრა: მფრანგი საავიაციო პოლიცია, რომელიც ექვემდებარება ამერიკის სამხედრო საპაერო ძალების სტრატეგიული ხელმძღვანელობას; „ჰოლარის“ სისტემის რაკეტებით აღჭურვილი წყალქვეშა ნავის ეკიპაჟის ოცი სამხედრო

### ცრუპინეტალთა კონსერტი

ცრუპინეტალთა კონსერტზე, რომელიც ყოველწლიურად იწყება ამერიკის შეერთებულ შტატებში. აჭერაჲა გამოჩენა და ქვეყნის ცრუპინეტალთა ჩემპიონის ტიტული დაისაკურონა ვისკონსინის შტატის შუაღელმა გრეგორი პოულტონმა.

აი რას მოუცვა იგი ეიურის წევრებს: „ჩვენთან წელს დიდი წყაღილობა იყო. მისისიპი ისე ადიღდა, რომ კუთხე, რომლებსაც ერთი ნაბიკიდან იძულებულნი უნდაოდამ დასვდა, მიუღებულნი გახდნენ, ბაკენიდან გამომჭარბილფენენ და თავიანთი ჭაჭუნებმა წავება გამოეყენებინათ“.

ცრუპინეტალთა კონსერტზე მეორე ადგილი დაიჭირა ფრანკ მერსონმა. მან განაცხადა: „ჩვენს სოფელში დრო ის ზნადა გადის, რომ ერთ კალენდარს ორ წელს ვიყენებთ“.

### მსოფლიო რემორდე... კეპიტანის სროლაში

ახალგაზრდა კანადელმა დეიე ებელმმა და მისმა პარტნიორმა ამა წინაა მნიშვნელოვანი გაუჭრეს სროლოლო რეკორდი... კვერცხის სროლაში შორი მაქმალდე. დეიე ებელმა კვერცხი 48 მეტრის

გარეკანის პირველ გვერდზე: უკანალის ვარდი. ფოტო ი. დავითაშვილისა. მეოთხე გვერდზე: სტეტიცოვლის კონსერტზე. ფოტო ბ. დაღვაძისა და ო. თურქიასი.

მთავარი რედაქტორი გ. ნატროსვილი.

სარედაქციო კოლეგია: გ. ბახტაძე, თ. გოგოლაძე (პ/მ, მდიანი), ს. დურმიშიძე, ლ. კალენდაძე, ვ. კეკელიძე, ა. კურსაშვილი, დ. ნოღია (მხატვარი-რედაქტორი), მ. სააკაშვილი, ი. ტახალა, უ. ჭავჭავიძე.



სამ კა მკ-ის გამომცემლობა

ტექნიკატორი დ. სეფიაშვილი. კორექტორი ტ. თახრაძე.

რედაქციის მისამართი: თბილისი, რუსთაველის პარ. № 42, III სართ. ტელ.—რედაქციის—99-54-68, 3/მე. მდიანის—99-82-68, განყოფილების—93-28-42, 99-01-39

რედაქციაში შემოსული ნახალები ავტორებს არ უბრუნდება.

ფასი 30 კპა.

გადეცა ახსნული 9/XX-71 წ. ხელმოწერილია დასახელებად 25/XX-71 წ. ქალ. ზომი 70X108/1, ფინიკური ნახები ფურც. 2, პირითი ნახები ფურცელი 2,8. საადრესტო-სავაგომიგებლო თახამი 3,1. ტარავი 81.100. შეკა. № 3603. ფე 02176.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный журнал „Дროша“ (на грузинском языке) Издательство ЦК КП Грузии

საქ. ცკ ცკის გამომცემლობის სტამბა, თბილისი, ლენინის ქ. № 14. Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина. 14









ეროვნული  
ბიზლიოთეკა



ИНДЕКС 76056